
Journal of Religious Culture

Journal für Religionskultur

Ed. by / Hrsg. von

Edmund Weber

Goethe-Universität Frankfurt am Main

in Association with / in Zusammenarbeit mit

Matthias Benad, Mustafa Cimsit, Natalia Diefenbach, Martin Mittwede,
Vladislav Serikov, Ajit S. Sikand, Ida Bagus Putu Suamba & Roger Töpelmann
in Cooperation with the Institute for Religious Peace Research /
in Kooperation mit dem Institut für Wissenschaftliche Irenik
Assistent Editor/ Redaktionsassistentin Susan Stephanie Tsomakaeva

ISSN 1434-5935 - © E.Weber – E-mail e.weber@em.uni-frankfurt.de;

<http://publikationen.ub.uni-frankfurt.de/solrsearch/index/search/searchtype/series/id/16137>;

[irenik.org/ publikationen /jrc; ; http://www.wissenschaftliche-irenik.org/](http://www.wissenschaftliche-irenik.org/)

No. 249 (2019)

Byzantium and the Muslim world. A bibliographical guide

Religious themes

Coexistence, dialogue, polemic, tolerance, conversion, martyrdom.

General—A preliminary list

by

Maria Vaiou

- A. Abel, 'Quelques precisions sur le statut des chrétiens dans l' empire arabe', *RBPPhH* 13 (1934).
- _____, 'La portée apologétique de la 'Vie' de St. Théodore d' Edesse', *BSI* 10 (1949), 229–40.
- _____, 'Le chapitre CI du *Livre des Hérésies* de Jean Damascène: son inauthenticité', *SI* 19 (1963), 5–25.
- R. Abramowski, *Dionysius von Tellmahre, jakobitischer Patriarch von 818-845. Zur Geschichte der Kirche unter dem Islam* (Leipzig, 1940).
- N. Abu Assab, 'The Umayyad and Fatimid attitude towards Christian sacred sites in Palestine with special reference to 'Abd al-Malik ibn Marwān and Ḥākim bi-Amr Allāh' (Ph.D Univ. Aberdeen, 2013).
- M. F. Abu Khalaf, 'The religious factors in settlement patterns in Jerusalem in the early Islamic period', in G. Bisheh (ed.), *Studies in the history and archaeology of Jordan*, IV (Amman, 1992), 347–9.
- A. Acconcia Longo, 'La vita e I Miracoli di San Fantino di Tauriana e l' identificazione di un imperatore Leone 'eretico'', *RSBN* 32 (1995), 77–90; repr. In eadem, *Ricerche di Agiografia Italогреca* (Rome, 2003), no. II.
- A. Αδαμαντιου, 'Το πρώτον μωαμεθανικόν τέμενος εν Κωνσταντινουπόλει', *Παναθήναια* IA' (1905–1906).
- K. Amantos, 'Zu den christlich-muhammedanischen Beziehungen', *IBAI* 9 (1935).
- _____, 'Οἱ προνομακοὶ ὁρισμοὶ τοῦ Μουσουλμανισμοῦ ὑπὲρ τῶν Χριστιανῶν', *Hell* 9 (Athens, 1936), 103–66.
- G. C. Anawati, *Al-mas̥ḥiyyah wa-l-ḥaḍārāh al-'arabiyyah* (Cairo, 1992).
- _____, 'Factors and effects of Arabization and Islamization in medieval Egypt and Syria', in S. Vryonis (ed.), *Islam and cultural change in the Middle Ages* (Wiesbaden, 1975), 17–41.
- M. Andunova Hristova, 'Modèles historiques de coexistence pacifique entre musulmanes et chrétiens orthodoxes pendant les périodes byzantine et post-byzantine', *BS* 61 (2003), 229–64.
- G. Anrich, *Hagios Nikolaos. Der heilige Nikolaos in der griechischen Kirche* (Leipzig-Berlin, 1913).
- P. Apostolides, 'Δαβίδ ο Μέγας Κομνηνός ο τελευταίος της Τραπεζούντος αυτοκράτωρ και του υπέρ Χριστού μαρτύριον αυτού', in G. K. Savvides, *Ho Byzantinos Pontos (4os–15os aiones m.h.)* (Athens, 2013), 197–202.
- A. Argyriou and G. Lagarrigue 'George Amiroutzès et son 'Dialogue sur la Foi au Christ tenu avec le sultan des Turcs', *BF* 11 (1987), 29–221.

- _____, 'Ιωσήφ τοῦ Βουεννίου μετά τινος Ἰσμαηλίτου διάλεξις', *EEBΣ* 35 (1967), 141–95.
- _____, 'La littérature greque de polémique et d' apologétique à l' adresse de l' Islam au XVe siècle', *BF* 12 (1987), 251–77.
- _____, 'Bushîr-Bêsêra: boon companion of the Byzantine emperor Leo III: the Islamic recension of historical story', *Mus.* 103 (1990), 293–327.
- _____, 'Un <<Roman de Mahomet>> grec inédit', *GA* 2 (1983), 139–90.
- _____, 'Une controverse entre un Chrétien et un musulman inedite', *RSR* XLI (1967), 237–45.
- _____, *Macaire Makrès et la polemique contre l' Islam. Edition critique de cinq oeuvres anti-islamiques inédites de Macaire Makrès ainsi que d'un «Eloge à Macaire» de la même époque (XVe s.) également inédit accompagnée d'une longue introduction sur les questions soulevées par les textes* (Vatican, 1986).
- _____, 'Anastasios Gordios et l' Islam', *RsR* 43 (1969), 58–87.
- _____, '<<Sur Mahomet et contre les latins>>', Une oeuvre inédite d' Anastasios Gordios, religieux et professeur grec (XVII–XVIII s.), 2 tm (Strasbourg, 1967).
- _____, 'Une controverse entre un Chrétien et un musulman inedite', *RSR* XLI (1967), 237–45.
- F. Armanios and B. Ergene, 'A Christian martyr under Mamluk justice: the trials of Salib (d. 1512) according to Muslim and Coptic sources', *MW* 96 (2006), 115–44.
- M. Arranz, 'La "Diataxis" du patriarche Méthode pour la réconciliation des apostats', *OCP* 56 (1990), 283–322.
- A. S. Atiya, 'Synaxarion, Copto-Arabic. The list of saints', *The Coptic encyclopedia*, 8 vols. (New York, 1991), vii, 2173–90.
- M. F. Auzépy, 'De la Palestine à Constantinople (VIIIe–IXe siècles): Etienne le Sabaïte et Jean Damascène', *T&M* 12 (1994), 183–218; repr. in S. Fitzgerald Johnson, *Languages and cultures of eastern Christianity: Greek* (Farnham, 2014), 399–442.
- M. Ayoub, 'Religious freedom and the law of apostasy in Islam', *ICH* 20 (1994), 75–91.
- _____, 'Christians and Muslims in the Qur'ān and Muslim tradition', in S. R. Goodwin (ed.), *World Christianity in Muslim encounter: essays in Memory of David A. Kerr, volume 2* (London, Oxford, 2009).
- J. Azumah, 'Patterns of Christian-Muslim encounters in sub-Saharan Africa', in D. Pratt, J. Hoover, J. Davies, J. Chesworth (eds.), *The character of Christian-Muslim encounter. Essays in honor of D. Thomas* (Leiden, 2015), 381–400.
- P. Bádenas, 'L' integration des Turcs dans la société byzantine (XIe–XIIe siècles). Echechs d' un processus de coexistence', in S. Lampakis, *He byzantine Mikra Asia* (Athens, 1997), 179–88.

M. D. Baer, *Honored by the glory of Islam: conversion and conquest in Ottoman empire* (Oxford, 2008).

M. A. Bakhit and R. Schick (eds.), *The fourth international conference on the history of Bilād al-Shām during the Umayyad period. Proceedings of the third symposium 2–7 Rabi ‘ I 1408 A.H. /24–29 October 1987* (Amman 1987).

_____, *Bilād al-Shām during the Abbasid period, (132 A.H./750 A.D.–451 A.H./1059 A.D.) Proceedings of the fifth international conference on the history of Bilād al-Shām 7–11 Sha’ban 1410 A.H./4–8 March 1990* (Amman, 1991).

G. Balaščev, ‘Ho autokrator Mihael H’ ho Palaiologos kai to idrythen te syndrome autou kratos ton Ogouzon para ten dytiken akten tou Euxeinou’, III *CEB* (Sofia, 1930).

M. Balivet, ‘Eglise et clercs byzantins dans l’ épopée turque’, in *Mélanges byzantins Seldjoukides et Ottomans*; repr. in A. Argyriou, *L’ église dans le monde byzantine de la IV. Croisade (1204) a la chute de Constantinople (1453)* (Amsterdam, 2007), 49–78.

_____, ‘The long-lived relations between Christians and Moslems in central Anatolia: dervishes, papadhes and country folk’, *BF* 16 (1991), 313–22.

_____, ‘Culture ouverte et échanges interreligieux dans les villages ottomans du XIV siècle’, in E. Zachariadou, *The Ottoman emirate (1300-1389)* (Rethymnon, 1993), 1–6; repr. M. Balivet, *Byzantins et Ottomans. Relations, interaction, succession* (Istanbul, 1999), 13–20.

_____, ‘Permanences régionales en hérésiologie anatolienne de l’ antiquité aux Ottomans’, *Synchrétismes et hérésies dans l’ Orient seldjoukide et ottoman (XIV^e–XVIII^e siècle) Actes du colloque du collège de France, octobre 2001, Mélanges byzantins, seldjoukides et ottomans* (Istanbul, 2005), 213–24.

_____, *Byzantins et Ottomans. Relations, interaction, succession* (Istanbul, 1999).

_____, ‘Deux monastères byzantins fondés par les turcs: Koutloumoussiou/Kutulmuş.... et Dourachani/Turahan Osmanlı Araştırmaları,’ *JOS* 5 (1986), 51–64.

_____, *Pour une concorde islamo-chrétienne. Démarche byzantine et latine à la fin du moyen-âge* (Rome, 1997).

_____, ‘Deux partisans de la fusion religieuse des Chrétiens et des Musulmans au 15^e siècle: le Turc Bedreddin de Samavna et le Grec Georges de Trébizonde’, *Byzantina* 10 (1980), 361–400.

_____, ‘Byzantins judaïsants et Juifs islamisés. Kâhin-χιόνες’, in Balivet, *Byzantins et Ottomans*, 151–80.

_____, ‘Chrétiens secrets et martyrs christiques en Islam turc: quelques cas à travers les texts (XIII^e–XVII^e siècles)’ .in idem, *Byzantins et Ottomans*, 217–23.

- _____, 'Miracles christiques et islamisation en chrétienté seldjoukide et ottoman entre le XI^e et le XV^e siècle', in D. Aigle (ed.), *Miracle et Karama. Hagiographies médiévales comparées* (Turnhout, 2000), 397–412.
- _____, 'Flou confessionnel et conversion formelle: de l' Asia-Mineure médiévale à l' empire Ottoman', *Dimensioni e problemi della ricerca storica* 2 (1996), 203–14.
- _____, *Rapprochements, entente, syncrétisme, en milieu turco-byzantin et ottoman* (Aix, 1986).
- _____, 'Un fait de mémoire inalterable: la prise d' une métropole dans l' orient islamo-byzantin', in C. Carozzi, H. Taviani-Carozzi (eds.), *Faire mémoire. Souvenir et commémoration au Moyen Âge* (Aix-en-Provence, 1999), 15–39.
- _____, *Les Turcs au Moyen-Âge, des croisades aux Ottomans: (XI^e–XV^e siècle)* (Istanbul, 2002).
- _____, 'Entre Rome et les Turcs, un homme de dialogue: le patriarche de Constantinople Gennadios Scholarios (1405 env.c.–1472)', in idem, *Les Turcs au Moyen-Âge*, 117–20.
- _____, 'Un fait de mémoire inalterable: la prise d' une métropole dans l' Orient islamo-byzantin', in idem, *Les Turcs au Moyen-Âge*, 49–68.
- _____, 'Alliance ottomane et controverse avec l' Islam: l' empereur Jean VI Cantacuzène, diplomate et théologien (env. 1295–1383)', *Histoire, archéologies, littératures du monde musulman. Mélanges en l' honneur d' A. Raymond*. Reunis par Ch. Alleaume, S. Denoix et M. Tuchscherer (Cairo, 2009), 131–41.
- E. Balta, 'The perception and use of religious otherness in the Ottoman empire: zimmi Rums and Muslim Turks', in P. Kitromilides and D. Arvanitakis (eds.), *The Greek world under Ottoman and Western domination: 15th –19th centuries* (New York, 2008), 40–7.
- K. Barkay, 'Islam and toleration : studying the Ottoman imperial model', *Int J Polit Soc* 19 (2005), 5–19.
- J. W. Barker, 'A reference by Manuel to the Dervishes', [Appendix, viii], in idem *Manuel II Palaeologus (1391-1425): a study in late Byzantine statesmanship* (New Brunswick, N.J., 1969). 471–3.
- J. R. Barnes, *An introduction to religious foundations in the Ottoman empire* (Leiden 1987), 5–20, 21–49.
- R. Bas Ter Haar Romeny, 'From religious association to ethnic community: a research project on identity formation among the Syrian Orthodox under Muslim rule', *Islam and Christian-Muslim Relations* 16:4 (2005), 377–99.
- S. Bashear, 'Qibla musharriqa and early Muslim prayer in churches', *MW* 81 (1991), 267–82; idem, *Studies in early Islamic tradition*, no. vi.
- B. Bayri, 'Byzantium, the Union of churches, Bulgaria and the Ottomans through the case study of the neo-martyr George of Adrianople, 1437 (BHG 2160)', in *Byzance et les Slaves. Conférence*

scientifique internationale consacrée au vingtième anniversaire du Centre de Recherches Slavo-Byzantines 'Ivan Dujcev', 12–14 Mai 2006, Université de Sofia St Clément de Ohrid (Sofia 2009), 173–83.

A. Beihammer, 'Orthodoxy and religious antagonism in Byzantine perceptions of the Seljuk Turks (eleventh and twelfth centuries)', *Al-Masaq* 23 I (2011), 15–36.

F. A. Bélin (ed.), 'Fétouâ relatif à la condition des Zimmis et particulièrement des chrétiens en pays musulmans depuis l' établissement de l' islamisme jusqu'au milieu du VIII siècle de l' hégire', *JA* 59/60 (1851/52).

R. Bell, 'John of Damascus and the controversy with Islam', *GOST* 4 (1913–22), 37–8.

A. Berger, 'Die mittelbyzantinische Kirche bei der Mehmet Fatih Camii in Istanbul', *IM* 47 (1997).

D. Bertaina, 'Melkites, mutakallimūn and al-Ma'mūn: depicting the religious other in medieval Arabic dialogues', *Comparative Islamic Studies* 4 (2008), 17–36 abstract: www.equinoxjournals.com/CIS/article/viewArticle/7135.

_____, 'Monks and Muslims in dialogue', in I. A. Murzaku (ed.), *Monastic tradition in eastern Christianity and the outside world* (Leuven, 2013), 211–38.

_____, 'The protected peroples (Christian and Jews) in medieval Egypt and Syria', *BJRL* 62 (1979), 11–36.

M. J. Blanchard, 'The Georgian version of the martyrdom of Saint Michael, monk of Mar Sabas monastery', *Aram* 6 (1994), 149–63.

M. H. Blanchet, *George-Gennadios Scholarios (Vers 1400-vers 1472). Un intellectuel Orthodoxe face à la disparition de l' empire byzantin* (Paris, 2008), 102–6, 479, 486 [AOC 20].

K. Blessington, 'Byzantine art in Islamic garb? Christian influences in an image of The birth of the Prophet Mohammad', *Immediations* 3.2 (2010), 72–87.

Γ.Βογιατζιδης, 'Ἐκτουρκισμὸς καὶ ἐξισλαμισμὸς τῶν Ἑλλήνων κατὰ τον Μεσαίωνα', *ΕΕΦΣΠΘ* 2 (1932).

K. Bonis, 'Ο Θεσσαλονίκης Ευστάθιος καὶ οἱ δύο τόμοι τοῦ αυτοκράτορος Μανουήλ Α' Κομνηνοῦ (1143/80) ὑπὲρ τῶν εἰς την χριστιανικὴν ὀρθοδοξίαν μετισταμενων Μωαμεθανῶν', in *ΕΕΒΣ* 19 (1939), 162–69.

A. Borrut and F. M. Donner (eds.), *Christians and others in the Umayyad state* (Chicago, 2016).

C. E. Bosworth, 'Christian and Jewish religious dignitaries in Mamluk Egypt and Syria', *IJMES* 3 (1972), 59–74.

J. Bowman, 'The debt of Islam to monophysite Christianity', in E. C. B. MacLaurin (ed.), *Essays in honour of G. W. Thatcher* (Sydney, 1967), 201–40.

- H. Brakmann, T. Chronz, and U. Zanetti, 'Der palästinische Rekonziliationritus für Apostaten: al-uṣmūn=λασμός. Eine Anmerkung zur Passio des Martyrer-Abtes Abd al-Masīḥ vom Sinai', *OC* 93 (2009), 109–12.
- L. Brehier, 'La situation des chretiens de Palestine a la fin du VIIIe siecle', *Le moyen-Age* 30 (1919), 65–75.
- J. N. Bremmer, W. J. van Bekkum and A. L. Molendijk (eds.), *Cultures of conversion* (Louvain, 2005).
- M. Brett, 'Population and conversion to Islam in Egypt in the medieval period', in U. Vermeulen and J. van Steenberghe (eds.), *Egypt and Syria in the Fatimid, ayyubid and Mamluk eras* (Leuven, 2005).
- M. Breydy, ed. and tr. *Das Annalenwerk des Eutychios von Alexandrien* (Louvain, 1985).
- A. Brissaud, *Islam et chrétienté: treize siècles de cohabitation* (Paris, 1991).
- R. W. Bulliet, *Conversion to Islam in the medieval period: an essay in quantitative history* (Cambridge, Mass. 1979).
- _____, 'Conversion stories in early Islam', in Gervers-Bikhazi, *Conversion and Continuity*, 123–33.
- _____, 'Process and status in conversion and continuity', Gervers-Bikhazi, *Conversion*, 1–12.
- _____, 'Conversion and law: a Muslim-Christian comparison', in M. Cook et al (eds.), *Law and tradition in classical Islamic thought: studies in honor of Prof. Hossein Modarressi* (New York, 2013), 279–92.
- L. Brubaker, 'Eighth-century iconoclasm: Arab, Byzantine, Carolingian, and Palestinian', in J. D. Alchermes (ed.), *Anathemata eortika: Studies in honor of Thomas F. Mathews* (Mainz, 2009), 73–81.
- _____, 'Representation c. 800: arab, byzantine, carolingian', *Transactions of the Royal Historical Society* 19 (2009), 37–55.
- L. Buchet, J.-L. Biscop, P.-M. Blanc, M. Kazanski, D. Pieri, 'Massacre dans le monastère de Qalat'at Sem'an, Syrie (extrémité ouest du martyrium, sondage BW5)', in *Vers une anthropologie des catastrophes. Actes des 9e Journées Anthropologiques de Valbonne* (Paris, 2009), 317–32.
- M. Burgess, *The eastern Orthodox churches: concise histories with chronological checklists of their primates* (London, 2005).
- N. Calder, J. Mojaddedi and A. Rippin ed./tr., *Classical Islam. A sourcebook of religious literature. Second edition* (London, New York, 2003, 2013).
- A. Cameron, 'Interfaith relations in the first Islamic century', *BRIIFS* 1.2 (1999), 1–12.

- M. Canard, 'Un lettre de Muḥammad ibn Ṭugj al-Ihšîd, Emir d' Egypt, à l' empereur Romain Lécapène', *AIEO* 3 (1936), 189–209.
- _____, 'Une lettre du Sultan Malik Nâṣir Ḥasan à Jean VI Cantacuzène (750/1349)', *AIEO* 3 (1937), 27–52.
- _____, *Byzance et les musulmans du Proche Orient* (London 1973).
- P. Canivet, J. P. Rey Coquais (eds.), *La Syrie de Byzance à l' Islam VIIe-VIIIe siècles* (Damas, 1992).
- M. Caracu, 'Saint Jean le Nouveau, son martyre [vers 1341–3 ou peu après 1344–5], ses reliques et leur translation à Suceava [1415]', *L'empereur hagiographe. Culte des saints et monarchie byzantine et postbyzantine* (Bucarest 2001), 137–58.
- Th. A. Carlson, 'Contours of conversion: the geography of Islamization in Syria, 600–1500', *JAOS* 135.4 (2015), 791–816.
- S. Caruso, 'Il bios di s. Filareto il Giovane (XI sec.) e la Calabria tardo-bizantina', in *Sant Eufemia d' Aspromonte. Atti del convegno di studi per il bicentenario dell' autonomia*, ed. S. Leanza (Soveria Mannelli, 1997), 91–121.
- J. B. Chabot, ed., *Anonymi auctoris: Chronicon ad annum Christi 1234 pertinens*, 2 vols. (Paris, 1916–20).
- _____, (ed. and trans.), *Chronique de Michel le Syrien, patriarche jacobite d'Antioche (1166-99)*, 4 vols. (Paris, 1899–1910).
- R. H. Charles, tr. *The chronicle of John (c. 690 A.D.), Coptic Bishop of Nikiu, being a History of Egypt before and during the Arab conquest, translated from Hermann Zotenberg's edition of the Ethiopic version, with an introduction, critical and linguistic notes, and an index of names* (London, 1916, repr. Amsterdam, 1981).
- C. Charon, 'L' origine ethnograsphique des melkites', *EO* 11 (1908), 35–40, 82–91.
- _____, (Korolevsky), *History of the Melkite patriarchates (Alexandria, Antioch, Jerusalem), from the sixth century monophysite schism until the present (1910)*, 3 vols, ed. N. Samra, tr. J. Collarafi (Fairfax, Virginia, 1998–2001).
- D. Cheetham et al., *Understanding interreligious relations* (Oxford, 2013).
- L. Cheikho, 'Les édits de Mahomet et des premiers caliphes en faveur des chrétiens', *Mach* 12 (1909).
- _____, ed. B. Carra de Vaux and H. Zayyat *Eutychii patriarchae Alexandrini Annales*, ii (Louvain, 1909) [CSCO 51 Scr. Arab.7].
- _____, ed. and others *Eutychii Patriarchae Alexandrini Annales*, (d. 940), 2 vols. (Paris, 1906–9).
- _____, (ed.) *Eutychii patharchae Alexandrini Annates* (Beirut. 1906-9).
- V. Christides, 'Religious and social rivalries in Byzantine Egypt on the eve of, and during the

Arab conquest (ca 639-40 CE–645-646 CE)', *Pharos* 97 (2016), 1–11.

C. Clermont-Ganneau, 'Ancien rituel grec pour l' abjuration des Musulmans, Recueil d' archéologie imposée aux Musulmans,' *RHR* 64 (1911), 143–50.

M. R. Cohen, 'Persecution, response, and collective memory: the Jews of Islam in the classical period', in D. Frank, *The Jews of medieval Islam. Community, society, and identity* (Leiden, 1995), 145–64.

D. H. Constantelos, 'The Moslem conquests of the Near East as revealed in the Greek sources of the seventh and eighth centuries', *B* 42 (1972), 325–57.

D. Cook, 'Apostasy from Islam: a historical perspective', *JSOI* 31 (2006), 248–88.

H. I. Cotsonis, 'Aus der Endzeit von Byzanz: Burkludische Mustafa, ein Martyrer für die Koexistenz zwischen Islam und Christentum', *BZ* 1 (1957), 397–404.

H. Crane, *The garden of the mosques: Hafiz Hüseyin al-Ayvansarayi's guide to the Muslim monuments of Ottoman Istanbul* (Leiden, 2000).

P. Crone, 'Islam, Judaeo-Christianity and Byzantine Iconoclasm', *JSOI* 2 (1980), 59–95.

B. Crostini, S. La Porta (eds.), *Negotiating coexistence: communities, cultures and convivencia in Byzantine society* (Verlag, 2013).

F. Cumont, 'L' origine de la formule grecque d' abjuration imposée aux Musulmanes', *RHR* LXIV (1911).

M. B. Cunningham, ed./tr. *The Life of Michael the Synkellos* (Belfast 1992) [BBTT].

A. Cutler, 'The relics of scholarship: on the production, reproduction, and interpretation of hallowed remains in late antiquity, Byzantium, early Islam, and medieval West', in C. J. Hahn, H. A. Klein (eds.), *Saints and sacred matter. The cult of relics in Byzantium and beyond* (Washington, 2015), 309–45.

C. P. Cyrris, 'The admission of the souls of immoral but humane people into the limbus puerorum, according to the Cypriote abbot Kaioumos (VIIth century AD) compared to the Qurans' al-Araf', *RESEE* 9 (1971), 461–77.

M. Czyż, 'Situation of Christians during the reign of al-Hakim bi-Amr Allah (in Polish)', *Przegląd Orientalistyczny* 3–4 (2011), 161–71.

J. Darrouzès, ed./tr. 'Tomos inédit de 1180 contre Mahomet', *REB* 30 (1972), 187–97.

_____, ed. *Notitiae Episcopatum Ecclesiae Constantinopolitanae* (Paris, 1981).

A. Davids and P. Valkenberg, 'John of Damascus. The heresy of the Ishmaelites', in B. Roggema, M. Poorthuis and P. Valkenberg (eds.), *The three rings. Textual studies in the historical dialogue of Judaism, Christianity and Islam* (Louvain, 2005), 71–90.

R. Dawkins, 'The crypto-Christians of Turkey', *B* 8 (1933), 247–75.

C. de Boor, ed. *Theophanis Chronographia*, 2 vols. (Leipzig, 1883–5); Engl. tr. C. Mango–R. Scott, *The Chronicle of Theophanes Confessor, Byzantine and N. Eastern history A.D. 284–813* (Oxford, 1997).

D. De Lee, 'Letters, diplomacy, and religious polemic in ninth-century Byzantium: Niketas Byzantios and the problem of Islam' (Univ. California, LA 2011).

J. Dean, 'Outbidding catholicity: early Islamic attitudes toward Christians and Christianity', *Exchange* 38 (2009), 201–25

M. Debie, 'Christians in the service of the caliph: through the looking glass of communal identities', in Borrut and Donner, *Christians and others*, 53–71.

A. Decei, 'Patrik II. Gennadios Skolarios' un Fatih Sultan Mehmet için yazdığı ortodoks İ'tika-namesinin türkçe metni', *Fatih ve Istanbul* 1 (1953), 98–116.

_____, 'Versiunea turcească a Confesiunii Patriarhului Ghennadie II Scholarios, scrisă la cererea sultanului Mehmet II [Turkish translation of the Confession of Patriarch Gennadios II Scholarios, written at the order of Sultan Mehmed II', in *Omagiu Nicolae Bălan*, Mitropolitul Ardealului (Sibiu, 1940), 372–410.

H. Delehaye, (ed.) 'Passio sanctorum sexaginta martyrum', *AB* 28 (1904), 289–307.

_____, 'Le martyre de saint Nicétas le jeune', in G. L. Schlumberger (ed.), *Mélanges offerts à M. Gustave Schlumberger, membre de l' institut, à l' occasion du quatre-vingtième anniversaire de sa naissance*, 2 vols. (Paris, 1924), vol. 1, 205–11.

_____, 'Les martyrs d' Egypte', *AB* 40 (1922), 5–154, 299–364.

_____, 'Greek Neo-martyrs', *The Constructive Quarterly, a Journal of the Faith, works and thought of Christendom* 9 (1921), 701–12; repr. in idem, *Mélanges d' hagiographie grecque et latine* (Brussels, 1966), 246–55 [Subsidia hagiographica 42].

P. Demetrakopoulos (ed.), 'Agios Bakhos o Neos', *EEPSPA* 26 (1979), 344–50.

J. M. Demetriades, 'Nicetas of Byzantium and his encounter with Islam: a study of the 'Anatropi' and the two 'Epistles' to Islam' (unpubl. Ph. D thesis; The Hartford Seminary Foundation, 1972).

M. Demirel, 'Construction of churches in Ottoman provinces', in *Frontiers of Ottoman studies: state, province, and the west*, ed. C. Imber, K. Kiyotaki & R. Murphey (London, 2005), 211–24.

D. C. Dennett, *Conversion and the poll tax in early Islam* (Cambridge, Mass, 1950).

S. L. Derfler, 'The Byzantine church at Tel Keriot, Negev, and religious Iconoclasm in the 8th century: the 1991–1994 seasons of excavations', *ARAM* 15 (2003), 39–47.

S. Descy, *The Melkite church: an historical and ecclesiological approach*, tr. K. M. Mortimer (Newton, MA, 1993).

- Th. Detorakes, 'O Kretikos Neomartyras Markos Kyriakopoulos kai e anecdote akolouthia tou', *Proceedings of the fourth international cretological congress (29 August -3 September 1976)* (Athens, 1981), 67–87.
- I.Dick, (ed./tr.) 'La passion arabe de S. Antoine Ruwah, néomartyr de Damas (+25 dec. 799)', *Mus.* 74 (1961), 108–33.
- _____, 'Un continuateur arabe de saint Jean Damascène: Théodore Abuqurra, évêque melkite de Harran', *POC* 12 (1962), 209–23, 319–22; 13 (1963), 114–29.
- F. Dimitrakopoulos, 'Conversions spatiales à Larissa et Trikala (xive–xvie siècles)', in Th. Antonopoulou et al (eds.), *Myriobiblos. Essays on Byzantine literature and culture* (Boston, Berlin, Munich, 2015), 143–8 [ByzArch 29].
- A. Ducellier, *Le miroir de l' Islam. Musulmans et chrétiens d' orient au Moyen Âge (VII^e– XI^e siècle)* (Paris, 1971).
- _____, *Chrétiens d' Orient et Islam au Moyen Âge. VII^e–XV^e siècle* (Paris, 1996) [Collection universitaire histoire 335].
- _____, 'Byzantins et Turcs du XIII^e au XVI^e siècle: du monde partagé à l'empire reconstitué Chrétiens et musulmans à la Renaissance', *Actes du 37^e colloque international du CESR (1994)*. Réunis par B. Bennassar & R. Sauzet (Paris, 1998), 11–49.
- _____, 'Byzance, Ange Cruel dans un environnement cruel. Notes sur le "Musulman cruel" dans l' empire byzantin entre VII^e et XIII^e siècles', in Viljamaa T./Timonen A./Krötzl Chr. (eds.), *Crudelitas: the politics of cruelty in the ancient and medieval world* (Krems 1992), 148–80 ([Medium Aevum Quotidianum, Sonderband 2.].
- F. Dvornik, 'Constantine-Cyril's religious discussion with the Arabs', in M. Bauerová and M. Štěrbová (eds.), *Studia palaeoslovenica* (Prague, 1971).
- A.Eastmond, 'Gender and patronage between Christianity and Islam in the thirteenth century', in A. Ödekan, E. Akyürek and N. Necipoğlu (eds.), *Change in the Byzantine world in the twelfth and thirteenth centuries, First international Sevgi Gönül Byzantine studies symposium* (Istanbul, 2010).
- S. Efthymiades, tr. *Euodios monachos. Oui saranta dyo martyres tou Amoriou* (Athens, 1989).
- _____, 'Hagiography from the 'Dark Age' to the age of Symeon Metaphrastes eighth-tenth centuries', in idem, *The Ashgate research companion to Byzantine hagiography. Volume I: periods and places* (Farnham, 2011), 95–142.
- W. Eichner, 'The encounter with Islam. Byzantine accounts of Islam', in A. Cameron and R. Hoyland (eds.), *Doctrine and debate in the East Christian world, 300–1500* (Aldershot, 2011) (WEC 12).
- Elias of Nisibis (in Syriac and Arabic), *Opus Chronologicum*, ed./ tr. E.W. Brooks and J.B. Chabot (CSCO 62/63 scr. syri 21/24; Paris, 1909/1910).

- V. L. Erhart, 'The church of the east during the period of the four rightly-guided caliphs', *CELT=BJRL* 78.3 (1996), 55–71.
- E. Eyice, 'İstanbul'un Camiye Çevrilen Kiliseleri', *Türkiye Anıt Çevre Turizm Değerlerini Koruma Vakfı Dergisi* 1.ii (1986), 9-18.
- _____, 'Les églises byzantines d' Istanbul (du IXe au XVe siècle), *CCARB* 12 (1965), 247–334.
- J. M. Fiey, 'Conversions à l' Islam de juifs et de chrétiens sous les Abbassides d' après les sources arabes et syriaques', in *17^e congrès international des sciences historiques II* (Madrid, 1992), 585–94.
- _____, 'Martyrs sous les Ottomans', *AB* 101:3-4 (1983), 387–406.
- K. Förstel, 'Schriften zum Islam von Arethas und Euthymios Zigabenos und Fragmente der griechischen Koranübersetzung, Griechisch-deutsche Textausgabe', *Religions-und Geistesgeschichte* 62 (2010), 394–7.
- _____, (ed./tr.), *Johannes Kantakuzenos, Christentum und Islam. Apologetische und polemische Schriften* (Altenberge, 2005) [CIC, ser. Gr. 6].
- C. Foss, 'Byzantine saints in early Islamic Syria', *AB* 125 (2007), 93–119.
- K. Fotiades, *Οί έξισλαμισμοί τής Μικράς Ασίας και οί Κρυπτοχριστιανοί του Πόντου* (Θεσσαλονίκη, 1988).
- _____, 'Die Islamisierung Kleinasien und die Kryptochristen des Pontos' (Ph.D Diss. Tübingen Univ. 1985).
- A. Fotić, 'The official explanations for the confiscation and sale of monasteries (churches) and their estates at the time of Selim II', *Turcica* 26 (1994), 33-54.
- E. Key Fowden, 'The lamp and the wine flask: early Muslim interest in Christian monasticism', in *Islamic crosspollinations Interactions in the Medieval Middle East*, ed. A. Akasoy, J. Montgomery, and P. E. Pormann (Oxford, 2007), 1–28.
- _____, 'Rural converters among the Arabs', in N. B. McLynn, D. L. Schwartz (eds.), *Conversion in late antiquity: Christianity, Islam, and beyond. Papers from the Mellon Foundation Sawyer Seminar, Oxford, 2009/10* (Farnham, 2015), 175–96.
- _____, 'Des églises pour les Arabes, pur les nomads?', in F. Briquel Chatonnet (ed.), *Les églises en monde syriaque* (Paris, 2013).
- Frangedake, 'On fifteenth century chryptochristianity: a letter to George Amiroutzes from Michael Apostoles'.
- F. R. Franke, *Die freiwilligen Märtyrer von Córdoba und das Verhältnis der Mozaraber zum Islam, nach der Schriften des Speraindeo, Eulogius und Alvar* (Münster, 1958).

G. Frantz-Murphy, 'Conversion in early Islamic Egypt: the economic factor', in Y. Ragib (ed.), *Documents de l' Islam médiéval: nouvelle perspectives de recherche* [Textes arabes et études islamiques 29] (Cairo, 1991), 11–7.

D. M. Freidenreich and M. Goldstein (eds.), *Beyond religious borders: interaction and intellectual exchange in the medieval Islamic world* (Philadelphia, Pa., 2012).

Y. Friedman, 'A note on the conversion of Egypt to Islam', *JSAI* 3 (1981), 238–40.

_____, *Tolerance and coercion in Islam: interfaith relations in the Muslim tradition* (Cambridge, 2003), 121–59.

Ph. Gardette, *Etudes imagologiques et relations interconfessionnelles en zone byzantino-ottomane* (Istanbul, 2007) [Analekta Isisiana 92].

Ch. Gastgeber, E. Mitsiou, J. Preiser—Kapeller, *The Register of the patriarchate of Constantinople. An essential source for the history and church of late Byzantium. Proceedings of the international symposium, Vienna, 5^a–9^a May 2009* (Wien, 2013) [Denkschriften, ÖAW, Philos.-Hist. Klasse 457/VBF 32].

J. Gauss, 'Toleranz und Intoleranz zwischen Christen und Muslimen in der Zeit vor den Kreuzzügen', *Saeculum* 19 (1968), 362–89.

Gervers and Bikhazi, *Conversion and continuity*.

G. Giovanelli, ed. 'Βίος καὶ πολιτεία τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Νείλου τοῦ Νέου'. Testo originale Greco e studio introduttivo (Codice Greco criptense B.b.II.) (Grottaferrata, 1972).

_____, It. Tr. *Vita di S. Nilo fondatore e patron di Grottaferrata* (Grottaferrata, 1966).

R. F. Glei, 'John of Damascene on Islam a long-term history in Byzantium', in B. Crostini, S. La Porta (eds.), *Negotiating coexistence: communities, cultures and convivencia in Byzantine society* (Verlag, 2013), 31–44.

_____, and A. T. Khoury, *Johannes Damaskenos und Theodor Abū Qurra, Schriften zum Islam* (Würzburg-Altenberge, 1995), 73–83.

S. R. Goodwin (ed.), *World Christianity in Muslim encounter: essays in Memory of David A. Kerr*, volume 2 (London, Oxford, 2009).

D. Gonis, *Μελετίου Συρίγου Μαρτύριον, Ακολουθία καὶ Παρακλητικὸς Κανὼν εἰς τὸν ἅγιον Ἰωάννην τὸν νέον τὸν ἐν Λευκοπόλει (c. †1330)* (Ἀθήνα 1984).

_____, 'Προβλήματα περὶ τὸ Μαρτυρολόγιο τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Νέου, τοῦ ἐν Λευκοπόλει († 1330)', *Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς* 71 (1988), 1012–17, 1026–30.

O. Grabar, 'Les portraits du Prophète Mahomet à Byzance et ailleurs', *Comptes rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres* 146.4 (2002), 1431–45.

- R. Gradeva, 'Ottoman policy towards Christian church building', *Etudes Balkaniques* 4 (1994), 14-36.
- G. Graf, tr. 'Das arabische Original der Vita des hl. Johannes von Damaskjkus', *Der Katholik* 93 (1913), 164-90, 320-31; repr. Idem, *Christlicher Orient und schwäbische Heimat. Kleine Schriften*, 2 vols. (Beirut, 2005), I, 370-415.
- R. P. H. Greenfield, tr. *The Life of Lazaros of Mt. Galesion: an eleventh century pillar saint* (Washington D.C., 2000).
- H. Grégoire, 'Mahomet et le monophysitisme', in *Mélanges Charles Diehl. Études sur l'histoire et sur l'art de Byzance* (Paris, 1930), 107-19.
- _____, Marius Canard, et al. *Byzance et les arabes*, French tr. and re-edition of A.A. Vasiliev, *Vizantiia I Araby* [2 vols. (St. Petersburg 1900-1902)] vol. I: *La dynastie d' Amorium (820-67)* (Bruxelles, 1935). II, I *La dynastie macédonienne* (Brussels, 1968); vol. II. 2, *La La dynastie macédonienne (867-959), Extraits des sources arabes* (Brussels, 1950).
- R. Grierson, "'We believe in your Prophet'". Rumi, Palamas, and the conversion of Anatolia', *Mawlana Rumi Review* 2 (2011). 96-124.
- S. H. Griffith, 'Images, Islam and Christian icons: a moment in the Christian/Muslim encounter in early Islamic times', in Canivet-Coquais, *Byzance*, 121-38.
- _____, *The church in the shadow of the mosque. Christians and Muslims in the world of Islam* (Princeton, NJ, 2008).
- _____, *Syriac writers on Muslims and the religious challenge of Islam* (Kottayam, 1995) [Moran Etho series 7].
- _____, 'Anastasios of Sinai, the Hodegos and the Muslims', *GOTHR* (1987), 341-58.
- _____, 'Eutychius of Alexandria on the emperor Theophilus and Iconoclasm in Byzantium: a tenth century moment in Christian apologetics in Arabic', *B* 52 (1982), 154-90; reprinted in his *Arabic Christianity in the monasteries of ninth-century Palestine* (Aldershot, 1992), no. IV.
- _____, 'Apologetics and historiography in the annals of Eutychius of Alexandria: Christian self-definition in the world of Islam', in R. Ebied and H. Teule (eds.), *Studies on the Christian Arabic heritage* (Leuven, 2004), 65-89 [ECS 5].
- _____, 'The controversial theology of Theodore Abû Qurrah (c. 750-c.820 A.D.): a methodological, comparative study in Christian Arabic literature' (Ph.D., The Catholic Univ. of America Washington D.C., 1977).
- _____, 'Theodore Abû Qurrah: the intellectual profile of an Arab Christian writer of the first Abbasid century', *Annual Lecture of the Irene Halmos Chair of Arabic Literature* (Tel Aviv University, 1992).
- _____, and R. Darling, 'Anastasios of Sinai, the Monophysites and the Qur'ān', *Eighth annual BSCAstr* (Chicago, 1982).

_____, 'What has Constantinople to do with Jerusalem? Palestine in the ninth century: Byzantine Orthodoxy in the world of Islam', in L. Brubaker, *Byzantium in the ninth century* (Ashgate, 1998), 181–94.

_____, 'The church of Jerusalem and the 'Melkites': the making of an 'Arab Orthodox' Christian identity in the world of Islam (750–1050 CE)', in O. Limor-G. G. Stroumsa *Christians and Christianity in the Holy Land: from the origins to the Latin Kingdoms* (Turnhout, 2006), 175–204.

_____, 'Christians, Muslims, and the image of the One God. Iconophilia and iconophobia in the world of Islam in Umayyad and early Abbasid times', in B. Groneberg and H. Spiekermann (eds.), *Die Welt der Götterbilder* (Berlin, 2007), 347–80.

_____, 'Byzantium and the Christians in the world of Islam: Constantinople and the church in the holy Land in the ninth century', *ME* 3.3 (1997), 231–65.

_____, 'Freedom of religion in the Near East: the relations of Orthodox Christians with Muslims in the world of Islam', *Christliche Gotteslehre im Orient*, ed. Tamcke, 1–28.

_____, 'Melkites in the Umayyad era : the making of a Christian identity in the world of Islam', to appear in the published proceedings of the *Fourth workshop on late antiquity and early Islam 'Patterns of communal identity in the late antique and early Islamic Near East* (London, the Wellcome trust, 5–7 May 1994).

_____, 'Images, icons, and the public space in early Islamic times: Arab Christians and the program to claim the land for Islam', in K. Holum and H. Lapin (eds.), *Shaping the Middle East Christians, and Muslims in an age of transition 400–800C.E* (Bethesda, 2011), 197–210 [STJHC 20].

_____, 'The Maṣṣūr family and Saint John of Damascus: Christians and Muslims in Umayyad times', in Borrut and Donner, *Christians and others*, 29–51.

_____, , 'Christians, Muslims, and neo-martyrs: saints' lives and holy land history', in A. Kofsky and G. Stroumsa (eds.), *Sharing the sacred: religious contacts and conflicts in the Holy Land, first-fifteenth centuries C.E.* (Jerusalem 1998), 163–207.

_____, 'The *Life of Theodore of Edessa*: history, hagiography, and religious apologetics in Mar Saba monastery in early Abbasid times', in J. Patrich (ed.), *The Sabaite heritage in the Orthodox church from the fifth century to the present* (Leuven, 2001), 147–69, 163, 165; repr. in S. Fitzgerald Johnson (ed.), *Languages and cultures of eastern Christianity: Greek* (Farnham, 2014).

_____, 'Ephraem, the deacon of Edessa, and the church of the empire', in T. P. Halton and J. P. Williman (eds.), *Diakonia: studies in honor of Robert T. Meyer* (Washington D.C, 1986), 22–52.

- V. Grumel, 'L' ère mondiale dans la date du martyre des vingt moines sabbaites', *REB* 14 (1956), 207–8.
- G. E. von Grunebaum, 'Byzantine iconoclasm and the influence of the Islamic environment', *HR* 2 (1962), 1–10.
- M. Guidetti, 'Sacred topography in medieval Syria and its roots between the Umayyads and late antiquity', in A. Borrut, P. M. Cobb (eds.), *Umayyad legacies. Medieval memories from Syria to Spain* (Leiden, 2010), 339–63.
- _____, *In the shadow of the church: the building of mosques in early medieval Syria* (Leiden, 2016).
- E. Grypeou, M. N. Swanson, D. Thomas (eds.), *The encounter of eastern Christianity with early Islam* (Leiden, 2006).
- T. Halasi-Kun, 'Gennadios' Turkish confession of faith', *Arch Ott* 12 (1987–1992), 5–103.
- J. F. Haldon, 'The works of Anastasius of Sinai: a key source for the history of seventh-century east Mediterranean society and belief', in A. Cameron, L. Conrad (eds.), *The Early medieval Near East : problems in the literary source material* (Princeton, 1990), 107–47.
- F. Halkin, ed. 'Saint Théoctiste, moine sabaïte et martyr 9+797', *AB* 73 (1955), 373–4.
- _____, (ed.), [*BHG*] 3 vols. in one [Sub. Ha 8a] (Brussels, 1957; repr. 1986).
- _____, ed./tr. 'Saint Jean l' Erémopolite', *AB* 86 (1968), 13–20.
- A. Harrak, 'Piercing together the martyrdom of Cyrus of Harran', *AB* 121 (2003), 297–328.
- _____, *The Chronicle of Zuqnin: parts III and IV, AD 488-775* (Toronto, 1999), 140–334.
- F. W. Hasluck, 'The crypto-Christians of Trebizond', *JHS* 41 (1921), 199–202.
- _____, *Christianity and Islam under the sultans* (Oxford, 1929).
- _____, 'The mosques of the Arabs in Constantinople', *ABSA* 22 (1916–18), 157–74.
- R. M. Hayden, H. Sozer, T. Tanyeri-Erdemir, A. Erdemir, 'The Byzantine mosque at Trilye: a processual analysis of dominance, sharing, transformation and tolerance', *History and Anthropology* 22.1 (2011), 1–17.
- Ch. Høgel, 'The influence of the knowledge of the Qur'anic text on Byzantine theology', in S. Torallas Tovar, J. Pedro Monferrer Sala (eds.), *Cultures in contact. Transfer of Knowledge in the Mediterranean Context* (Cordoba and Beirut, 2013), 151–6.
- _____, 'The Byzantine abjuration formula for converts from Islam and its influence on the religious policy of Manuel I Komnenos', in K. V. Jensen (ed.), *Cultural encounters during the crusades* (Odensen, 2013), 199–207.
- _____, 'One God or Two—the Rationality behind Manuel I Komnenos' attempted reform of the Abjuration formula for converts from Islam', in www.academia.edu.
- _____, 'An early anonymous Greek translation of the Qur'an. The fragments from Niketas Byzantios' Refutatio and the Anonymous Abjuratio', *CCO* 7 (2010), 65–119.

- G. Hohmann, 'Loyalty to the emperor and change of rite: what induced the Melkite church to exchange the Syrian for the Byzantine tradition', *The Harp* 13 (2000), 49–56.
- K. Hopwood, 'Christian-Muslim symbiosis in Anatolia', in D. Shankland (ed.), *Archaeology, anthropology and heritage in the Balkans and Anatolia: the life and times of F. W. Hasluck, 1878–1920*, II (Istanbul, 2004), 13–30.
- A. M. Howell, 'Indigenous Christian communities in medieval Islamic lands: conversion and continuity', *An international conference in medieval studies. University of Toronto. October 23–5* (1986).
- R. Hoyland, *Seeing Islam as others saw it: a survey and evaluation of Christian, Jewish and Zoroastrian writings on early Islam* (Princeton NJ, 1997) [SLAEI 13].
- _____, (ed.): *Theophilus of Edessa's chronicle and the circulation of historical knowledge in late antiquity and early Islam* (Liverpool 2011).
- _____, 'The correspondence between Leo III (717–41) and 'Umar II (717–20)', *Aram* 6(1994), 165–77.
- L. A. Hunt, 'Churches of Old Cairo and mosques of al-Qāhira: a case of Christian-Muslim interchange', *ME* 2 (1996), 43–66.
- G. Huxley, 'The sixty martyrs of Jerusalem', *GRBS* 18 (1977), 369–74.
- H. Inalcik, 'The policy of Mehmed II toward the Greek population of Istanbul and the Byzantine buildings of the city', *DOP* 23-4 (1969–70), 231–49; repr. idem, *The Ottoman empire: conquest, organization and economy* (London, 1978), no. vi.
- _____, 'The status of the Greek Orthodox patriarch under the Ottomans', *Turcica* 21-3 (1991), 407–36.
- J. Iskander, 'Islamization in medieval Egypt: the Copto-Arabic "Apocalypse of Samuel" as a source for the social and religious history of medieval Copts', *ME* 4 (1998), 219–27.
- C. Jalabert, 'Hommes et lieux dans l' islamisation de l' espace syrien: 1er–VIIe–VIIIe–VIIIe siècles' (Ph.D Univ. Pantheon Sorbonne, 2004).
- R. Janin, 'Les Turcs Vardariotes', *EO* 160 (1960), 437–9.
- _____, *Constantinople byzantine. Développement urbain et répertoire topographique* (Paris, 1964).
- _____, *Les églises et les monastères*, 2nd ed. (Paris, 1969).
- R. C. Jennings, 'Zimmis (non Muslims) in early 17th century Ottoman judicial records (the sharia court of Anatolian Kayseri)', *JESHO* 21 (1978), 225–93.
- J. Johns, 'The Greek church and the conversion of Muslims in Norman Sicily?', *BF* 21 (1995), 133–53.
- Ch. Kanellopoulos and L. Tohme, 'A true Kufic inscription on the Kapnikarea church in Athens', *Al-Masaq* 20.2 (2008), 133–39.

- M. Abu Hattab, Khaled, 'Der Anfang einer friedlichen Koexistenz unter den verschiedenen Religionsgemeinschaften in Alexandria im siebten Jahrhundert', *HBO* 41 (2006), 93–125.
- G. Jaeschke, 'Die Türkisch-Orthodoxe Kirche', *Der Islam* 39 (1964), 95–129.
- D. Janos (ed.), *Ideas in motion in Baghdad and beyond. Philosophical and theological exchanges between Christians and muslims in the third/ninth and fourth/tenth centuries* (Leiden, 2016).
-
- M. Jugie, 'Écrits apologétiques de Gennade Scholarios a l' adresse des musulmans', *B* 5 (1929), 295–314, 296–8.
- L. K. Kalaitzides, *Ho megalomartys hagios Theodoros Gabras* (Thessalonica, 1972).
- Z. Karaca, *Istanbul'da Osmanli Donemi Rum Kiliseleri* (Istanbul, 1995).
- A. Kariotoglou, 'Die Problemstellung des Patriarchen Gennadios Scholarios gegenüber dem Islam', in A. Kallis (ed.), *Philoxenia. Prof. Dr. Bernhard Kötting gewidmet von seinen griechischen Schülern* (Münster, 1980), 159–72.
- P. Karlin-Hayter, 'La politique religieuse des conquérants ottomans dans un texte hagiographique a. 1437', *B* 35 (1965), 353–8.
- K. H. Karpat, 'Ottoman views and policies towards the Orthodox Christian church', *GOTHr* 31.1-2 (1986), 131-55.
- A. D. Karpozilos, 'Byzantine apologetic and polemic writings of the Palaeologan epoch against Islam', *GOTHr* 15 (1970), 213–48.
- A. Kazhdan, 'The monks and the Arabs: martyrdom of the Sabaites (BHG 1200)', in A. Kazhdan, *A history of Byzantine literature (650–850)*, 169–81.
- H. Kennedy, 'The Melkite church from the Islamic conquest to the Crusades: continuity and adaptation in the Byzantine legacy', in *17th IBC* (Washington DC., 1986), 325–43.
- A. Kerameus-Papadopoulos, 'Naoi tes Konstantinoupoleos kata ton 1583 kai 1604', *Ho en Konstantinoupolei Hellenikos Philologikos Syllogos* XXVIII (1904).
- N. A. Khalek, 'The cult of John the Baptist amongst Muslims and Christians in early Islamic Syria', in E. K. Hatzettryphonos (ed.), *Routes of faith in the medieval Mediterranean: history, monuments, people, pilgrimage perspectives* (Thessaloniki, 2008), 360–6.
- A. T. Khoury, *Toleranz im Islam Entwicklung und Frieden* 22 (Mainz, 1980).
- _____, *Les theologiens byzantins et l' Islam: texts et auteurs (VIIIe–XIIIe siècles)* (Louvain, 1969).
- P. Khoury, 'Jean Damascène et l' Islam', *POC* 7 (1957), 44–63; 8 (1958), 313–39.
- _____, 'Jean Damascène et l' Islam', *POC* 7 (1957), 44–63.
- S. Kirimtayif, *Converted Byzantine churches in İstanbul. Their transformation into mosques and masjids* (İstanbul, 2001).
- B. Kitapçı Bayrı, *Martyrs and dervishes as witnesses: transformation of Byzantine identity in the lands of Rum (13th–15th centuries)* (Univ. of Paris I Sorbonne and Bogaziçi, 2010).

- P. M. Kitromilides, 'Ο εξισλαμισμός της Μικράς Ασίας και οι ιστορικές καταβολές των ελληνοτουρκικών σχέσεων', *Μικρασιατικά Χρονικά* 16 (1975), 318–37.
- A. Kofsky and G. Stroumsa (eds.), *Sharing the sacred: religious contacts and conflicts in the Holy Land, first-fifteenth centuries C.E.* (Jerusalem 1998).
- A. Kolia-Dermitzaki 'The execution of the forty-two martyrs of Amorion: proposing an interpretation', *Al-Masāq* 14.2 (2002), 141–62.
- E. Kolovos, 'Negotiating for state protection: *Çiflik*-holding by the Athonite monasteries (Xeropotamou monastery, fifteenth-sixteenth c.)', in C. Imber, K. Kiyotaki & R. Murphey (eds.), *Frontiers of Ottoman Studies* v. II (London, 2005), 197–209 [Library of Ottoman Studies, 6].
- P. S. van Koningsveld, 'The Islamic image of Paul and the Gospel of Barnabas', *JSAI* 20 (1996), 200–28.
- K. Koscielniak, 'The churches of Damascus according to Ibn Asākir (d.1176). The destruction of the church of St. John the Baptist by caliph Walīd I', *RO* 64.1 (2011), 133–9.
-
- _____, 'Polemic between Muslims and Christians from the example of the correspondence of the Umayyad caliph Umar II (+720) and the Byzantine emperor Leo III (+741)', *Folia historica cracoviensia* 8 (2002), 97–105.
- D. Krausmüller, 'Killing at God's command: Niketas Byzantios' polemic against Islam and Christian tradition of divinely sanctioned murder', *Al-Masāq* 16 I (2004), 163–76.
- T. Krstic, *Contested conversions to Islam. Narratives of religious change in the early modern Ottoman empire* (Palo Alto CA, 2011).
- R. Kruk, *The warrior women of Islam: forgotten heroines of the Great Arabian tales . Female empowerment in Arabic popular literature* (London, NY, 2014).
- J. Lamoreaux, ed./tr *The life of Stephen of Mar Sabas*, 2 vols. (Louvain, 1999) [CSCO 578-9].
- S. Lampros, 'Ὁρκος τῶν Μουσουλμάνων πρὸς Χριστιανούς', *NE* 15 (1921), 363–6.
- _____, 'Kypriaka kai alla eggrafa ek tou Palatinou kodikos 367 tes bibliothekes tou Batikanou', *NE* (1917).
- _____, 'Υπομνήματα περί των Ελληνικῶν ὁρῶν καὶ ἐκκλησιῶν κατά των δεκάτων πεμπτῶν αἰῶνα', *NE* 7 (1910).
- _____, ed. 'Ὁ βίος τοῦ Νίκωνος τοῦ Μετανοεῖτε', *NE* 3 (1906).
- M. Lapidus, 'The conversion of Egypt to Islam', in *Memoriam S. M. Stern*, *IOS*.2 (1972), 248–62.
- V. Laurent, 'Perses, Turcs asiatiques ou Turcs hongrois', *Sbornik v'pamet na Petr Nikov* (Sofia, 1940), 275–88.
- _____, 'Un famille turque au service de Byzance, les Melkites', *BZ* xlix (1956), 349–68.
- _____, 'Le pseudo-Michel d' Andrianople ou le néomartyr Michel Mavroeides', *EO* 38 (1939), 31–4.

- _____, 'Encore le néomartyr Michel Mavroeides', *EO* 38 (1939), 371–9.
- E. Lauzi, 'Bizantini versus Saraceni: un'accusa d' idolatria', *Aevum* 88/2 (2014), 283–309.
- T. Lee Hedrick and N. Ergin, 'A shared culture of heavenly fragrance. A comparison of late Byzantine and Ottoman incense burners and censuring practices in religious contexts', *DOP* 69 (2015), 331–54.
- T. el-Leithy, 'Coptic culture and conversion in medieval Cairo, 1293–1524 A.D.', 2 vols. (Ph.D. diss., Princeton Univ., 2004).
- Y. Lev, 'Persecutions and conversion to Islam in eleventh-century Egypt', in Kedar, Udovitch. *The medieval Levant. Studies in memory of Eliahu Ashtor*, AAS 22 (1988), 73–91.
- N. Levtzion, 'Conversion under Muslim domination. A comparative study', in *Religious change and cultural domination*, ed. D. N. Lorenzen (Mexico, 1981), 19–38 [Islam in Africa II].
- _____, 'Conversion to Islam in Syria and Palestine and the survival of Christian communities', in Gervers –Bikhazi, *Conversion*, 289–311 [repr. M. Abitbol and A. Nadan (eds.), *Islam in Africa and the Middle East. Studies on conversion and renewal*, (Aldershot, 2007), III].
- _____, (ed.), *Conversion to Islam* (New York-London, 1979).
- M. Levy-Rubin, "New evidence relating to the process of Islamization in the early Muslim period: the case of Samaria," *JESHO* 43.3 (2000), 257–76.
- _____, 'Umar II's *ghiyār* edict: between ideology and practice', in Borrut and Donner, *Christians and others*, 157–72.
- _____, 'Shurūt Umar and its alternatives. The legal debate on the status of Dhimmīs', *JSAI* 30 (2005), 170–206
- _____, 'Shurūt 'Umar: from early harbingers to systematic enforcement', in D. M. Freidenreich and M. Goldstein (eds.), *Beyond religious borders: interaction and intellectual exchange in the medieval Islamic world* (Philadelphia, Pa., 2012).
- _____, 'The reorganisation of the patriarchate of Jerusalem during the early Muslim period', *ARAM* 15 (2003), 197–226.
-
- R. J. Lilie, 'Byzanz und der Islam: Konfrontation oder Koexistenz?', in E. Piltz (ed.), *Byzantium and Islam in Scandinavia. Acts of a Symposium at Uppsala University June 15-16 1996* (Göteborg 1998), 13–26.
- O. Limor, 'Sharing sacred space: holy places in Jerusalem between Christianity, Judaism, and Islam', in I. Shagrir, R. Ellenblum and J. Riley-Smith (eds.), *In Laudem Hierosolymitani. Studis in Crusades ad medieval culture in honour of Benjamin Z. Kedar* (Aldershot, 2007), 219–31.

- K. Lobovikova, 'George of Trebizond's views on Islam and their eschatological backgrounds', in *Patrologia Pacifica: selected papers presented to the Asia Pacific early Christian Studies Society*, ed. V. Baranov et al., (Piscataway, 2000), 346–65.
- G. Lombardi, 'Bolli bizantino-arabi al "Dominus Flevit"', *LA* 7 (1957), 165–90.
- H. W. Lowry, 'The fate of Byzantine monastic properties under the Ottomans: examples from Mount Athos, Limnos and Trabzon', *BF* 16 (1991), 275–311.
- L. S. B. MacCoull, 'Three cultures under Arab rule: the fate of coptic', *BSCA* 27 (1985), 61–70.
- _____, 'The strange death of Coptic culture', *CCR* 10.2 (1989), 35–45.
- _____, 'The rite of the Jar: apostasy and reconciliation in the medieval coptic orthodox church', in D. Wolfthal (ed.), *Peace and negotiation: strategies for coexistence in the middle ages and the Renaissance* (Turnhout, 2000).
- _____, *Coptic perspectives on late antiquity* (Aldershot, 1993).
- Ch. H. McEvitt, *The crusades and the Christian world of the east: rough tolerance* (Philadelphia, 2008).
- S. Mc Grath, tr. 'Elias of Heliopolis. The life of an eight-century Syrian saint', in J. W. Nesbitt (ed.), *Byzantine authors: literary activities and preoccupations. Texts and translations dedicated to the memory of Nicolas Oikonomides* (Leiden, 2003), 85–107, 91–107.
- V. Macit Tekinalp, 'Palace churches of the Anatolian Seljuks: tolerance or necessity?', *BMGS* 33. 2 (2009), 148–67.
- E. Maguire, 'Muslims, Christians, and iconoclasm: a case study of images and erasure on lamps in the John Hopkins University archaeological collection', in C. Hourihane, *Byzantine art: recent studies essays in honor of L. Drewer* (Princeton, 2009), 121–52 [MRTS 378].
- _____, 'Moslems, Christians, and iconoclasm: erasures from church floor mosaics during the early Islamic period', in C. Hourihane (ed.), *Byzantine art: recent studies, essays in honor of Lois Drewer* (Brepols, 2009), 111–9.
- A.O'Mahony, 'The Christian communities, religion, politics and church-state relations in Jerusalem: an historical survey', in idem (ed.), *The Christian communities of Jerusalem and the Holy Land: studies in history, religion and politics* (Cardiff, 2002).
- C. Mango, ed. and tr. *Nikephoros Patriarch of Constantinople: Short History* (Washington, DC, 1990).
- P. Martin, 'Procesos de aculturación en la conquista otomana de Anatolia', *Erytheia* 19 (1998) 25-56.
- M. Martin, 'Chrétien et musulmans a la fin du XII^e siècle', in Chr. Decobert (ed.), *Valeur et distance: identités et sociétés en Égypte* (Paris, 2000), 83–91.
- T. Mathews, *The Byzantine churches of Istanbul. A photographic survey* (Penn State, 1976).

- Ph. Mayerson, 'An inscription in the monastery of St. Catherine, and the martyr tradition in Sinai', *DOP* 30 (1976), 375–9.
- Y. E. Meimaris, *Saints, martyrs and church officials in the Greek inscriptions pertaining to the Christian church of Palestine* (Ph. D thesis, Jerusalem, 1976).
- O. Meinardus, 'A comparative study on the sources of the Synaxarium of the Coptic church', *BSAC* 17 (1963–64), 115–56.
- I. Mélikoff, 'Les voies de pénétration de l' hétérodoxie islamique en Thrace et dans les Balkans aux XIVe-XVe siècles', in E. Zachariadou (ed.), *The Via Egnatia under Ottoman rule (1380–1699): Halcyon Days in Crete II : a symposium held in Rethymnon 9-11 January 1994* (Rethymnon, 1996), 159–170.
- V. I. Ménage, 'The Islamization of Anatolia', in N. Levtzion (ed.), *Conversion to Islam* (New York-London, 1979), 19–44.
- V. Menze, 'The making of a church: the Syrian Orthodox in the shadow of Byzantium and the papacy' (PhD Princeton, Univ. 2004).
- J. Meyendorff, 'Byzantine views of Islam', *DOP* 18 (1964), 115–32.
- M. Mikhail, 'The early Islamic period (641-1517): from the Arab conquest through Mamlūk rule', in L. M. Farag (ed.), *The Coptic Christian heritage: history, faith, and culture* (Oxford, 2014), 39–53.
- _____, 'Egypt from Late Antiquity to Early Islam: Copts, Melkites, and Muslims shaping a New Society' (Ph.D. diss., University of California—Los Angeles, 2004).
- _____, *From Byzantine to Islamic Egypt: religion, identity and politics after the Arab conquest* (London, 2014).
- G. Carpenter Miles, 'The Arab mosque at Athens', *Hesp* 25 (1956), 329–44.
- B. Millar-Heggie, 'Sanctity, savagery and Saracens in Capistranus: fifteenth century Christian-Ottoman relations', *Al-Masaq* 14.2 (2002), 113–21.
- R. Miller, 'Religious v. ethnic identity in fourteenth-century Bithynia', *IJTS* 13 (2007), 27–42.
- T. S. Miller, 'A new chronology of patriarch Lazarus' percecution by the Mamluks (1349–1367)', *OCP* 41 (1975), 474–8.
- A. Minkov, *Conversion to Islam in the Balkans* (Leiden, 2004) [The Ottoman empire and its heritage, 30].

- J. P. Monferrer-Sala, 'Between Hellenism and Arabization: on the formation of an ethnolinguistic identity of the Melkite communities in the heart of Muslim rule', *Al-Qantara* 33 (2012), 445–73.
- M. Morony, 'The age of conversions: a reassessment', in Gervers and Bikhazi, *Conversion*, 135–50. [with bibliography]
- _____, 'The effects of the Muslim conquest on the Persian population of Iraq', *Iran* 14 (1976).
- R. Mouawwad, 'Christian martyrs in Tripoli in the Mamluk era', in M. Haddad et al. (eds.), *Towards a cultural history of the Mamluk era* (Würzburg, 2010), 31–44.
- R. Mourad, *Multireligiöse Gesellschaft und Integration im Osmanischen Reich: vorosmanische Zeit, die Eroberung Konstantinopels, multikulturelle Gesellschaft und Integration, didaktische Aspekte*, ed. S. Mourad (Heidelberg, 2003).
- S. al-Din al-Munajjid, ed. *Qaṣīda al-ibarātūr Niqfūr Fuqās* (Beirut, 1982).
- J.A. Munitiz, 'Anastasios of Sinai. Speaking and writing to the people of God', in M. Cunningham and P. Allen (eds.), *Preacher and audience. Studies in early Christian and Byzantine homiletics* (Leiden, 1998), 227–45.
- _____, J. Chrysostomides, E. Harvalia-Crook, Ch. Dendrinos (eds.), *The letter of the three patriarchs to emperor Theophilos and related texts* (Camberley, 1997).
- M. Y. Abu Munshar, *Islamic Jerusalem and its Christians: a history of tolerance and tensions* (London, 2007) [Library of Middle East history 13].
- _____, 'A historical study of Muslim treatment of Christians in Islamic Jerusalem at the time of Umar ibn Al-Khattab and Salah al-Din with special reference to Islamic value of justice' (Thesis (Ph.D.)-Univ. of Abertay Dundee, 2003).
- P. Mutafčiev, 'Die angebliche Einwanderung von Seldschuk-Türken in die Dobrudscha im XIII Jahrhundert', *Spisanie na Bulgarskata Akademiia na Naukite I Izkustva*, lxxvi *Kloni istor.-philog.* (1943), 1–129.
- I. A. Murzaku, B. Crostini (eds.), *Greek monasticism in southern Italy. The life of Neilos in context* (London, 2017).
- J. Nasrallah, 'De la cathédrale de Damas à la mosquée omayyade', in Canivet-Coquais, *Byzance*, 139–44.
- _____, *Notes et documents pour servir à l'histoire du patriarcat Melchite d'Antioche II* (Jerusalem, 1986).
- _____, *Histoire du mouvement littéraire dans l'église melchite du V^e au XX^e siècle: Contribution à l'étude de la littérature arabe chrétienne*, vol. II.2 (750–X^e S.) (Louvain & Paris, 1988).

B. A. Nassif, 'Religious dialogue in the eighth century: example from Theodore Abū Qurrah treatise', *PdO* 30 (2005), 333–40.

G. Necipoğlu, 'The life of an imperial monument: Hagia Sophia after Byzantium', in R. Mark and A. Ş. Çakmak (eds.), *Hagia Sophia from the age of Justinian to the present* (Cambridge, 1992), 195–25.

N. Necipolu, 'The coexistence of Turks and Greeks in medieval Anatolia (eleventh–twelfth centuries)', *HME IR* 5 (1999–2000), 58–76.

S. T. Noble and A. Treiger (eds.), *The Orthodox church in the Arab world: 700–1700. An anthology of sources* (Dekalb, 2014).

F. W. Norris, 'Timothy I of Baghdad, Catholicos of the east Syrian church, 780–823: still a valuable model', *IBMR* 30 (2006), 133–6.

C. Norton, '(In) tolerant Ottomans: polemic, perspective and the reading of primary sources', in D. Pratt, J. Hoover, J. Davies, J. Chesworth (eds.), *The character of Christian-Muslim encounter* (Leiden, 2015), 242–63.

L. S. Northrup, 'Muslim-Christian relations during the reign the Mamluk sultan al-Manşūr Qalāwūn, A.D. 1278–1290', in Gervers and Bikhazi, *Conversion and continuity*, 253–61.

E. Nys, 'Le droit des gens dans les rapports entre les Arabes et les Byzantins', *RDI* 26 (1894), 461–87.

A. Y. Ocak., 'Anadolu'da XIII–XV. Yüzyılda Müslim-Gayri Müslim Dini Etkileşimler ve Saint Georges (Aya Yorgi-Hagios Georgios) Kültü (Cross-religious influences between Muslims and non-Muslims in Anatolia in the 13th–15th centuries and the cult of St. George)', *X. Türk Tarih Kongresi, Ankara: 22–26 Eylül 1986, Bildiriler (Papers presented at the 10th Turkish history congress, Ankara: 22–26 Sept. 1986)*, III (Ankara, 1991), 961–6.

N. Oikonomides, 'Το μερίδιο των μοναστηριών στην αγορά της τουρκοκρατούμενης Θεσσαλονίκης (1400)', in *Demetria* 28, 7th *Scholarly Symposium, "Christian Thessalonica", Stauropegial and Parochial Monasteries* (Thessaloniki, 1995), 71–9.

_____, 'Monastères et moines lors de la conquête ottomane', *SFo* 35 (1976), 1–10.

_____, 'Akolouthia tou Hagiou Theodorou tou neou', *Neon Athinaion*, I (1955), 205–21.

_____, ed. 'Ο βίος του Αγίου Θεοδώρου Κυθηρών 10ος αι' (12 Μαΐου – BHG³, 2430), *Πρακτικά Τριτου Πανιωνίου Συνεδριου Α'* (Athens, 1967), 264–91.

L. Olson (ed.), *Religious change, conversion and culture* (Sydney, 1996).

F. J. Ortola Salas, 'La carta de Aretas al emir de Damasco', *Medievalia* 19/2 (2016), 19–47.

Y. S. Ötügen, 'İstanbul Kiliselerinin Fetih'ten Sonra Yeni Görevleri, Banileri ve Adları', *Hacettepe Beşeri Bilimler Dergisi* 10. 2 (1979), 71–85.

- J. Pahlitzsch, 'The Greek Orthodox communities of Nicaea and Ephesus under Turkish rule in the fourteenth century: a new reading of old sources', in A. C. S. Peacock et al., *Islam and Christianity in medieval Anatolia* (Oxford, 2015), 147–66.
- _____, 'Byzantine saints in Turkish captivity in Anatolia (late 13th to 14th centuries)', in G. Christ (ed.), *Union in separation. diasporic groups and identities in the Eastern Mediterranean (1100–1800)* (Roma, 2015), 219–28.
- _____, 'Zur ideologischen Bedeutung Jerusalems für das orthodoxe Christentum', in Th. Pratsch (ed.), *Konflikt und Bewältigung. Die Zerstörung der Grabeskirche zu Jerusalem im Jahre 1099* (Berlin, 2011), 239–56.
- _____, 'The Melkites in Fatimid Egypt and Syria (1021–1171)', *ME* 21 (2015), 485–515.
- _____, 'Christliche Stiftungen in Syrien und im Irak im 7. und 8. Jahrhundert als sein Element der Kontinuität zwischen Spätantike und Frühislam, in idem, A. Meier, L. Reinfandt (eds.), *Islamische Stiftungen zwischen juristischer Norm und sozialer Praxis* (Berlin, 2009), 39–54.
- _____, *Graeci und Suriani im Palästina der Kreuzfahrerzeit. Beiträge und Quellen zur Geschichte des griechisch-orthodoxen Patriarchats von Jerusalem* (Berlin, 2001) [BHS33, Ordensstudien XV].
- T. Palagyi, 'Des renégats aux magarites: le motif de la conversion dans l' épopée romane et byzantine du Moyen Âge (De Creta capta de Théodose le Diacre, Digénis Akritas, Chanson d' Antioche, Chétifs, Chanson de Jérusalem)', in E. Egesi-Kovács (ed.), *Byzance et l' Occident Rencontre de l' Est et de l' Ouest* (Budapest, 2013), 209–22.
- A. N. Palmer, *The seventh century in the West-Syrian chronicles* (Liverpool, 1993), 111–221.
- _____, *Monk and mason on the Tigris frontier* (Cambridge, 1990).
- A. Papaconstantinou, 'Saints and Saracens: on some miracle accounts of the early Arab period', in D. Sullivan, E. Fisher, and S. Papaioannou, (eds.), *Byzantine religious culture: studies in honor of Alice-Mary Talbot* (Washington DC 2012), 323–38.
- _____, 'Historiography, hagiography, and the making of the Coptic 'Church of the Martyrs' in early Islamic Egypt', *DOP* 60 (2006), 65–86.
- A. Papadakis, 'Gennadius II and Mehmet the Conqueror'. *B* 42 (1972), 88–106.
- T. Papademetriou, 'The continuity and the holy man: Orthodox hesychasm and dervish mysticism in the late Byzantine and early Ottoman periods', in D. Papademetriou and A. J. Sopko (eds.), *The church and the library: studies in honor of Rev. Dr. George C. Papademetriou* (Boston Mass., 2005), 31–74.
- A. A. Papadopoulos, 'Οι Έλληνες υπο τους Τούρκους', *ΕΕΒΣ* 2 (1925), 84–106.
- Paret, 'Un parallèle byzantin à Coran, XVIII, 59–81.
- Chr. Papadopoulos, *Istoria tes Ekklesias Ierosolymon* (Jerusalem, 1910).
- _____, *Ιστορία τῆς ἐκκλησίας Ἀλεξανδρείας* (Alexandria, 1935).

- _____, *Ιστορία τῆς ἐκκλησίας Ἀντιοχείας* (Alexandria, 1951).
- K. Papastathes, 'Christian –Muslim encounters: George of Trebizond and the 'inversion' of eastern discourse regarding Islam in the fifteenth century', in Ch. Methuen et al (eds.), *Christian and religious plurality* (Woodbridge, 2015), 137–49.
- Ch. G. Patrinelis, 'The exact time of the first attempt of the Turks to seize the churches and convert the Christian people of Constantinople to Islam', *Actes du 1er congrès international des etudes Balaniques et sud-est europe'ens* III (1969) , 567–74.
- _____, 'Ho ellenismos kata ten proime Tourkokratia (1453–1600)', *DChAE* 34 (1992), 33–8.
- _____, 'Μία ανέκδοτη διήγηση για τον γνωστο Νεομάρτυρα Γεώργιο (1437)', *OP* 1 (1964), 65–74.
- _____, 'Ειδήσεις γιὰ τὴν ἐλληνικὴ κοινότητα τῆς Προύσας (15ος–17ος αἰ.)', *Δελτίο Κέντρου Μικρασιατικῶν Σπουδῶν* 7 (1988-1989), 41–6.
- _____, ed. *Ho Theodoros Agallianos kai hoi anekdotoi logoi autou* [=Ὁ Θεόδωρος Ἀγαλλιανὸς ταυτιζόμενος πρὸς τὸν Θεοφάνην Μηδείας καὶ οἱ ἀνέκδοτοι λόγοι του. Μία νέα ιστορική πηγή περὶ τοῦ πατριαρχείου Κων/λεως κατὰ τοὺς πρώτους μετὰ τὴν ἄλωσιν χρόνους] (Athens, 1966).
- K. A. Panchenko, 'Greki vs. Araby v Ierusalimskoj tserkvi 13–18 vv.' [Greeks vs. Arabs in the church of Jerusalem in the 13th–18th centuries] in *Meyeriana: Sbornik statej, posviashchionnykh 70–letiju M.S. Mejera*, Volume 2 (Moscow, 2006), 7–49.
- J. Patrich (ed.), *The Sabaite heritage in the Orthodox church from the fifth century to the present* (Leuven, 2001).
- A. C. S. Peacock (ed.), *Islamisation. Comparative perspectives from History* (Edinburgh, 2017).
- _____, et al., *Islam and Christianity in medieval Anatolia* (Oxford, 2015).
- P. Peeters, (ed./Latin tr.) 'S. Antoine le néo-martyr', *AB* 31 (1912), 410–50.
- _____, 'L' autobiographie de S. Antoine le néo-martyr', *AB* 33 (1914), 52–63.
- _____, ed. 'La passion de S. Pierre de Capitolias (+13 janvier 715)', *AB* 57 (1939), 299–333.
- _____, 'S. Romain le néomartyr' (+1 mai 780) d'après un document géorgien', *AB* 30 (1911), 409–427.
- _____, 'La passion de S. Michel le Sabaïte', *AB* 48 (1930), 65–98.
- G. Peters, *Peter of Damascus. Byzantine monk and spiritual theologian* (Toronto, 2011).
- S. Petrides, 'Eglises grecques de Constantinople en 1652', *EO* 4 (1901), 42–50.
- J. Phillips, 'The impact of Justinian's Church of Hagia Sophia on the religious architecture of the Ottoman Turks (summary)', *Byzantine Studies in Australia*, Newsletter 6 (1980), 12–3.
- E. Piltz, 'Hagia Sophia and Ottoman architecture', *BSI* lxxii 1-2 (2014), 293–309.

- B. Pirone, ed./tr. *Leonzio di Damasco. Vita di Santo Stefano Sabaita (725–794): Testo arabo, introduzione, traduzione e note*. (Cairo, Jerusalem, 1991) [SOCM 4].
- . Pochoshajew, ‘Johannes von Damaskos: De Haeresibus 100’, *IslamChristiana* 30 (2004), 65–75.
- D. Pratt, *The character of Christian-Muslim encounter: essays in honour of David Thomas* (Leiden, 2015).
- Γ. Θ. Πριντζιπας, ‘Ο εκχριστιανισμός του αμिरα στο έπος του Διγενή Ακρίτη στα πλαίσια των χριστιανοισλαμικών σχέσεων των υστεροβυζαντινών και μεταβυζαντινών χρόνων’, *ΒΜΕ* (1993), 323–60.
- Proceedings of the second symposium on the history of Bilād al-Shām during the early Islamic period up to 40 A.H./640 A.D.* I, ed. A. al-Bakhit –I. Abbas (Amman, 1987).
- D. Pruitt, ‘Method in madness: recontextualizing the destruction of churches in the Fatimid era’, *Muqarnas* 30 (2013), 119–39.
- W. M. Ramsay, ‘The intermixture of races in Asia Minor. Some of its causes and effects’, *PBA* 7 (1916).
- A. Reichert, ‘Eine Fluchtbürg christlicher Sarazenen bei Pharan im Südlichen Sinai. Archäologische Anmerkungen zu einer hagiographischen Anekdote des Anastasios Sinaites’, in M. Krause and S. Schaten (eds.), *ΘΕΜΕΛΙΑ. Spätantike und koptologische Studien. Peter Grossman zum 65. Geburtstag* (Wiesbaden, 1998),
- S. Reinert, ‘Manuel II Palaeologos and his müderis’, in S. Curcic and D. Mouriki (eds.), *The twilight of Byzantium: Aspects of cultural and religious history in the late Byzantine empire* (Princeton, 1991), 39–51.
- G. J. Reinink, ‘The veneration of icons, the cross, and the bones of the martyrs in an early East-Syrian apology against Islam’, in D. Bumazhnov, and E. Grypeou, and T. B. Sailors, and A. Toepel (eds.), *Bibel, Byzanz und Christlicher Orient: Festschrift für Stephen Gerö zum 65. Geburtstag* (Leuven, 2011) [OLAnalecta 187].
- J. Renard, ‘Islam and Christian theologians’, *CTSA Proceedings* 48 (1993), 41–54.
- C. Retoulas, ‘Weaving the unweavable: on first encounters with the ‘Byzantine’-Ottoman continuum of ecumenical Romanity: the Saint Gregory Palamas-Chionai dialogue’, in E. Toprakyan, H. Schmid, C. Ströbele (eds.), *Dem Einen Entgegen: Christliche und Islamische Mystik in Historischer Perspektive* (2018), 129–30.
- D. Reynolds, ‘Monasticism in early Islamic Palestine: contours of debate’, in R. G. Hoyland, *The late antique world of early Islam: Muslims among Jews and Christians in the East Mediterranean* (Princeton, 2015), 339–91.
- E. Ribak, *Religious communities in Byzantine Palestina. The relationship between Judaism, Christianity and Islam, AD 400–700* (Oxford, 2007) [BAR Int. Ser. 1646].

- R. Riedinger, 'Die Nachkommen der Epistula Synodica des Sophronius von Jerusalem (a. 634; CPG 7635), *RHM* 26 (1984), 91–106.
- _____, 'Die Epistula Synodica des Sophronius von Jerusalem im Codex Parisinus BN Graecus 1115', *Byzantiaka* 2 (1982), 143–54.
- A. Rigo, 'Niceta Byzantios, la sua opera e il Monaco Evodio', in G. Fiaccadori (ed.), '*In partibus Clus*'. *Scritti in onore di Giovanni Pugliese Carratelli* (Naples, 2006), 147–87.
- _____, 'Il martirio di Teodoro Gabras (*BHG* 1745) *AB* 116 (1998), 147–56.
- _____, 'Saracenica di Friedrich Sylburg (1595). Una raccolta di opera bizantine contro l' Islam', in *I padri sotto il Torchio: le edizioni dell' antichità cristiana nei secoli xv-xvi*, ed. M. Cortesi (Florence, 2002), 289–310.
- _____, 'La Panoplie dogmatique d' Euthyme Zigabène. Les Pères de l' Église, l' empereur et les hérésies du présent', in A. Rigo and P. Ermilov, *Byzantine theologians. The systematization of their own doctrine and their perception of foreign doctrines* (Rome, 2009), 19–32.
- H. Ritter, 'Hat die religiöse Orthodoxie einen Einfluss auf die Dekadenz des Islams ausgeübt?', in G.E. Grunebaum and W. Hartner (eds.), *Klassizismus und Kulturzerfall* (Frankfurt am Main, 1960), 120–43.
- A. Rodriguez Suarez, 'The fate of bells under Ottoman rule: between destruction and negotiation', in A. Lymberopoulou (ed.), *Cross-cultural interaction between Byzantium and the West 1204–1669: whose Mediterranean is it anyway? Papers from the forty-eighth Spring Symposium of Byzantine studies, Milton Keynes, 28th-30th March 2015* (London, NY, 2018), 303–17.
- J. P. Roux, 'La tolérance religieuse dans les empires Turco-Mongols'. *Revue de l' histoire des religions* 203.2 (1986), 131–68.
- M. Rubin, 'Arabization versus Islamization in the Palestinian Melkite community during the early Muslim period', A. Kofsky-G.G. Stroumsa, *Sharing the sacred. Religious contacts and conflicts in the Holy land first–fifteenth centuries C.E.* (Jerusalem, 1998), 149–62.
- St. Runciman, *Rum Milleti: The Orthodox communities under the Ottoman Sultans*, in J. J. Yiannias (ed.), *The Byzantine tradition after the fall of Constantinople* (Charlottesville, VA, and London, 1991), 1–15.
- _____, *The great church in captivity. A study of the patriarchate of Constantinople from the eve of the Turkish conquest to the Greek war of independence* (Cambridge. 1985).
- M. A. Ryan, 'Byzantium, Islam, and the Great Western Schism', in J. Rollo-Koster, Th. M. Izbicki (eds.), *A companion to the Great Western Schism 1378–1417* (Leiden, 2009), 197–238.

D. J. Sahas, 'Ritual of conversion from Islam to the Byzantine church', *Greek Orthodox Theological Review* 36 (1991), 57-69.

_____, 'Encounter and refutation: John of Damascus' attitude towards the Muslims and his evaluation of Islam' (Diss. Michigan, 1970).

_____, 'Byzantio, Islam kai antiislamike grammateia (7os-15os aiones)', in T. Lunges, *Byzantio, Istoría kai politismos. Ereunetika porismata* (Athens, 2014), 279-324, 601-3.

_____, 'Monastic ethos and spirituality and the origins of Islam', in I. Sevchenko, G. Litavrin (eds.), *Proceedings of the 18th ICBS Moscow*, 1991 (Shepherdstown, 1996), vol. 2, 26-38.

_____, 'The formation of later Islamic doctrines as a response to Byzantine polemics The 'miracles' of Muhammad'', *GOTHR* 27 (1982), 307-24.

_____, 'The notion of "Religion" with reference to Islam in the Byzantine anti-Islamic literature', in U. Bianchi (ed.), *The notion of "religion" in comparative research. Selected proceedings of the XVI congress of the international association for the history of religions (I.A.H.R.)*, Rome, 3rd-8th September, 1990 (Rome, 1994), 523-30.

_____, 'Captivity and dialogue: Gregory Palamas (1296-1360) and the Muslims', *GOTHR* 25 (1980), 409-36.

_____, 'Holosphyros'? A Byzantine perception of 'the God of Muhammad', in Y. Haddad and W. Z. Haddad (eds.), *Christian-Muslim encounters* (Gainesville, 1995).

C. Sahner, 'Swimming against the current: Muslim conversion to Christianity in the early Islamic period', *JAOS* 136. 2 (2016), 265-84.

_____, 'The first iconoclasm in Islam: a new history of the edict of Yazīd II (AH 104/AD 723)', *Der Islam* 94.1 (2017), 5-56.

_____, *Christian martyrs under Islam: religious violence and the making of the Muslim world* (Princeton, Oxford, 2018).

J. M. Sauvaget, *Premières recherches sur l'origine et les caractéristiques des synaxaires Melkites (XIe-XVIIe siècles)* (Brussels, 1969) [SubHag 45].

S. Savvides, 'Εκχριστιανισμένοι τουρκόφωνοι μισθοφόροι στὰ βυζαντινὰ καὶ στὰ λατινικὰ στρατεύματα τῆς Ανατολῆς' (= 'Christianized Turcophone mercenaries in the Byzantine and the Latin armies of the East'), *Acts of the 10th Panhellenic Historical Congress* (Thessalonica, 1989), 87-97.

H. Schaeder, 'Das Bekenntis des hochweisen und ehrwürdigen Herrn Gennadios Scholarius, Patriarchen von Konstantinopel, dem Neuen Rom, von dem rechten und untadeligen Glauben der Christen, an die Hagarsöhne', in *Wort und Mysterium. Der Briefwechsel über Glauben und Kirche 1573 bis 1581 zwischen den Tübinger Theologen und dem Patriarchen von*

Konstantinopel (Witten, 1958), 231–36.

A. Scher, ed./tr. 'Histoire nestorienne. Chronique de Seert', *PO* 13 (1919), 437–636.

R. Schick, 'Christian life in Palestine during the early Islamic period', *BA* 51 (1988), 218–21, 239–40.

_____, 'Christian identifications of Muslim buildings in medieval Jerusalem', in A. Hoffmann, G. Wolf (eds.), *Jerusalem as narrative space* (Leiden, 2012), 367–89.

_____, *The Christian communities of Palestine from Byzantine to Islamic rule: a historical and archaeological study* (Princeton, 1995) [*SLAEI*, 2].

_____, 'The fate of the Christians in Palestine during the Byzantine-Umayyad transition, A.D. 600–750', in M. A. Bakhit and R. Schick (eds.), *Bilād al-Shām during the Umayyad period, Proceedings of the third symposium* (Amman, 1989), 37–48.

_____, 'The fate of the Christians in Palestine during the Byzantine-Umayyad transition, A.D. 600–750' (Ph. D diss. Univ. Chicago, 1987).

K. Schultze, tr. *Das Martyrium des heiligen Abo von Tiflis* (Berlin, 1905), 11–41.

E. D. Sdrakas, *Ἡ κατὰ τοῦ Ἰσλάμ Πολεμικὴ τῶν Βυζαντινῶν Θεολόγων* (Thaessaloniki, 1961).

W. Selb, 'Christen in frühislamischer Zeit (bis zum 9. Jahrhundert)', in *Syrien. Von den Aposteln zu den Kalifen*. Ed. E. M. Ruprechtsberger (Linz, 1993), 312–14.

N. H. Shah, 'The concept of al-dhimma and the rights and duties of the Dhimmi in an Islamic state', *JMMA* 9 no. 2 (1988), 217–22.

A. M. Sharp, 'Orthodox Christians, Muslims, and the environment: the case for a new sacred science', in D. Pratt, J. Hoover, J. Davies, J. Chesworth (eds.), *The character of Christian-Muslim encounter. Essays in honor of D. Thomas* (Leiden, 2015), 470–91.

A. Shboul, 'Change and continuity in early Islamic Damascus', *Aram* 6 (1994), 67–102.

_____, 'Christians and Muslims in Syria and upper Mesopotamia in the early Islamic period: cultural change and continuity', in L. Olson (ed.), *Religious change, conversion and culture* (Sydney, 1996), 74–92.

_____, 'Alāāt al-Umma al-Islamiyya fī al-Asr al-Nbawi ma'a Bilād al-Shām wa Bīzanta' ('Relations of the Islamic community at the time of the Prophet with Syria and Byzantium'), *Dirāsāt Tārikh al-Jazīra al-'Arabiyya*, ser. 3: *al-Jazīra al-'Arabiyya fī 'Asr al-Rasūl wa-l-Khulafā' al-Rāshidūn*, vol. 1 (Riyadh, 1989), 157–82.

_____, and A. Walmsley, 'Identities and self-image in Syria-Palestine in the transition from Byzantine to early Islamic rule. Arab Christians and Muslims', in *Mediterranean Archaeology* 11 (1998), 255–87.

M. Shenoda, 'Displacing dhimmi, maintaining hope: unthinkable Coptic representations of Fatimid Egypt', *IJMES* 39 (2007), 587–606.

_____, 'Lamenting Islam, imagining persecution: Copto-Arabic opposition to Islamization and Arabization in Fatimid Egypt (969–1171 CE) [Ph.D. Harvard Univ., 2010].

St. J. Shoemaker, (ed./tr.) *Three Christian martyrdoms from early Islamic Palestine: Passion of Peter of Capitolias Passion of the Twenty Martyrs of Mar Saba Passion of Romanos the Neomartyr*. (BYU Press, 2017).

J. Signes Codoñer, 'Melkites and icon worship diuuring the iconoclast period', *DOP* 67 (2013), 135–87.

_____, 'Theodore Studite and the Melkite patriarchs on icon worship', in M. Campagnolo et al., *L' aniconisme dans l' art religieux byzantine. Actes du colloque de Genève (1–3 octobre 2009)* (Geneva, 2014), 95–103.

C. Simelides, 'The Byzantine understanding of the qur'anic term al-samad and the Greek translation of the Qur'an', *Spec* 86 (2011), 887–913.

U. Simonsohn, 'Conversion, apostasy, and penance: the shifting identities of Muslim converts in the early Islamic period', in N. B. McLynn, D. L. Schwartz (eds.), *Conversion in late antiquity. Christianity, Islam, and beyond* (Farnham, 2015), 197–218.

_____, 'Are Gaonic respoinsa a reliable source for the study of Jewish conversion to Islam ? A comparative analysis of legal sources', in A. Franklin, R. Margariti, M. Rustow, U. Simonsohn (eds.), *Jews, Christians and Muslims in medieval and early modern times: essays in honor of Mark Cohen* (Leiden, 2014), 121–38.

_____, 'Halting between two opinions': conversion and apostasy in early Islam', *ME* 19 (2013), 344–72.

J. C. Skedros, 'Byantium and Islam in the Mediterranean world', in L. Sanneh, M. J. McClymond (eds.), *The Wiley Blackwell companion to world Christianity* (Malden MA, 2016).

A.F. Stone, 'The missionaries of Manuel I', *REB* 66 (2008), 253–7

I. Straughn et al., 'Beyond territorial sovereignty: archaeology and the spiritual dimension of the Arab-Byzantine frontier', *Univ. of Chicago conference on Eurasian archaeology 2005* (Newcastle, 2007), 168–80.

G. G. Stroumsa, 'The history of religions as a subversive discipline: comparing Judaism, Christianity and Islam', in V. Krech, M. Steinicke (eds.), *Dynamics in the history of religions between Asia and Europe. Encounters, notions, and comparative perspectives* (Leiden, 2012), 149–58.

Y. Stoyanov, 'The politics of religious heterodoxy: syncretism and ecumenism under the early Ottomans and their post Ottoman appropriations', *SOAS lecture*. www.academia.edu

S. O' Sullivan, 'Coptic conversion and the Islamization of Egypt', *MSR* 10. 2 (2006), 65–79.

- M. Swanson, 'The Christian al-Ma'mun tradition', in D. Thomas (ed.), *Christians in the heart of Islamic rule* (Leiden, 2003), 63–92.
- _____, 'The martyrdom of 'Abd al-Masīḥ, superior of Mount Sinai (Qays al-Ghassānī)', in D. Thomas (ed.), *Syrian Christians under Islam: the first thousand years* (Leiden, 2001), 107–29.
- _____, 'Apology or its evasion? Some ninth-century Arabic Christian texts on discerning the true religion', *Currents in Theology and Mission* 37.5 (October 2010), 389–99.
- _____, *The Coptic papacy in Islamic Egypt (641–1517)* (Cairo, New York, 2010) [The Popes of Egypt 2].
- _____, 'Arabic hagiography', in Efthymiadis, *The Ashgate research companion*, 345–68.
- _____, tr. 'Obscure text, illuminating conversation. The martyrdom of Qays al-Ghassānī ('Abd al-Masīḥ)', *Currents in Theology and Mission* 35 (2008), 374–81.
- _____, 'The martyrdom of Jirjis (Muzāḥim): hagiography and Coptic Orthodox imagination in early Fatimid Egypt', *ME* 21 (2015), 431–51.
- A. Taddei, 'La chiesa della Panaghia Acheiropoietos a Tessalonica. Considerazioni sulla dedizione dell' edificio e sulla sua trasformazione in moschea (1430)', in *Europa e Islam tra I secoli XIV e XVI* (*Europe and Islam between 14th and 16th centuries*), t. II a cura di M. Bernardini, C. Borrelli, A. Cerbo, E. Sánchez García (Napoli, 2002), 561–79 [Istituto Universitario Orientale. Collana "Matteo Ripa" XVIII].
- _____, 'The conversion of Byzantine buildings in early Ottoman Thessaloniki. The Prodromos monastery and the Acheiropoietos church', *Eurasian studies* 8 (2010), 201–14 www.academia.edu/3504510.
- H. Takayama, 'Religious tolerance in Norman Sicily? The case of Muslims', in E. Cuozzo, V. Déroche, A. Peters-Custot & V. Prigent (eds.), *Puer Apuliae: Mélanges offerts à Jean-Marie Martin* (Paris, 2009), 623–36.
- S. Tamari, 'Sulla Conversione della Chiesa di Sant' Anna a Gerusalemme nella Madrasa aṣ-Ṣalāhiyya', *RSO* 43 (1968), 327–54.
- J. Tannous, *The making of the medieval Middle East: religion, society, and simple believers* (Princeton, Oxford, 2018).
- T. Tanyeri-Erdemir, 'The fate of Tanzimat era churches in Anatolia after the loss of their congregations, in M. Hartmuth et al. (eds.), *Christian art under Muslim rule. Proceedings of a workshop held in Istanbul on May 11/12, 2012* (Leiden, 2016), 219–35.
- H. G. Teule, 'The theme of language in Christian-Muslim discussions in the Abbasid period: some Christian views', in D. Pratt, *The character of Christian-Muslim encounter: essays in honour of David Thomas* (Leiden, 2015), 85–94.

- I. Theocharides-D. Loules, 'The Neomartyrs in Greek history, 1453-1821', *Etudes Balkaniques* 25/3 (1989), 78–86.
- D. Thomas, B. Roggema, with J. P. Monferrer Sala, J. Pahlitzsch, M. Swanson, H. Teule, and J. Tolan (eds.), *Christian-Muslim Relations: a bibliographical history*. Vol. 1, 600–900. [The History of Christian-Muslim Relations 11] (Leiden, 2009).
- _____, and A. Mallett et al. (eds.), vol. 2, 900–1050. [The History of Christian-Muslim Relations 14] (Leiden, 2010).
- _____, and A. Mallett et al. (eds.), vol. 3, (1050–1200) [The History of Christian-Muslim Relations 15] (Leiden, 2011).
- _____, and A. Mallett et al. (eds.), vol. 4, (1200–1350) [The History of Christian-Muslim Relations 17] (Leiden, 2012).
- _____, and A. Mallett et al. (eds.), vol. 5, (1350–1500) [The history of Christian-Muslim relations 20] (Leiden, 2013).
- _____, J. Chesworth et al. (eds.), vol. 6. *Western Europe (1500–1600)* [History of Christian-Muslim relations 22] (Leiden, 2014).
- _____, J. Chesworth et al. (eds.), vol. 7. *Central and Eastern Europe, Asia, Africa and south America 1500–1600* [The history of Christian-Muslim relations 24] (Leiden, 2015).
- D. Thomas, 'Cultural and religious supremacy in the fourteenth century *The Letter from Cyprus* as interreligious apologetic', *PdO* 30 (2005), 297–322.
- _____, 'Apologetic and polemic in the *Letter from Cyprus* and Ibn Taymiyya's *jawāb al-ṣaḥīḥ li man baddala dīn al-Masīḥ*', in Y. Rapoport and S. Ahmed (eds.), *Ibn Taymiyya and his times* (Karachi, 2010), 247–65.
- R. Thomson tr. *The Armenian History attributed to Sebeos* (Liverpool, 1999).
- Ch. Tieszen, *Cross veneration in the medieval islamic world: Christian identity and practice under Muslim rule* (London/NY, 2017).
- _____, 'Can you find anything praiseworthy in My religion?' Religious aversion and admiration in medieval Christian-Muslim relations', in J. Hoover, J. Davies, J. Chesworth (eds.), *The character of Christian-Muslim encounter. Essays in honor of D. Thomas* (Leiden, 2015), 126–44.
- K. P. Todt, 'Region und griechisch-orthodoxes Patriarchat von Antiocheia in mittelbyzantinischer Zeit und im Zeitalter der Kreuzzüge (969–1204)' (typewritten thesis Wiesbaden, 1998).
- _____, 'Das Patriarchat von Antiochia in mittelbyzantinischer Zeit (969-1084)', *BZ* 84 (2001), 239–67.
- _____, 'Notitia' und Diözesen des griechisch-orthodoxen Patriarchates von Antiocheia im. 10. und 11. Jahrhundert', *Orthodoxes Forum* 9 (1995), 173–85.
- _____, 'Griechisch-Orthodoxe (melkitische) Christen im zentralen und südlichen Syrien. Die

Periode von der arabischen Eroberung bis zur Verlegung der Patriarchenresidenz nach Damaskus (635–1365)’, *Le Muséon* 119:1–2 (2006), 33–88.

_____, ‘The Greek –orthodox patriarchate of Antioch in the period of the renewed Byzantine rule and in the time of the first crusades (969–1204)’, in *History of the Antiochian Greek Orthodox Church. What specificity? Papers given at a conference in the University of Balamand (Tripolis/Lebanon) 11–14 January 1999* (Balamand 1999), 33–53.

_____, ‘Die Reorganisation und Neustrukturierung des griechisch-orthodoxen Patriarchates von Antiocheia im 14. Jh. im Spiegel der Dokumente des Patriarchatsregisters’, in Ch. Gastgeber, E. Mitsiou, J. Preiser–Kapeller, *The Register of the patriarchate of Constantinople. An essential source for the history and church of late Byzantium. Proceedings of the international symposium, Vienna, 5th–9th May 2009* (Wien, 2013), 245–56 [Denkschriften, ÖAW, Philos.-Hist. Klasse 457/VBF 32].

_____, ‘Civitas Thauris. The significance of Tabriz in the spatial frameworks of Christian merchants and ecclesiastics in the 13th and 14th centuries’, in J. Pfeiffer (ed.), *Politics, patronage and the transmission of knowledge in 13th–15th century Tabriz* (Leide, Boston, 2014), 251–300.

_____, ‘Zwischen Kaiser und ökumenischem Patriarchen: Die Rolle der griechisch-orthodoxen Patriarchen von Antiocheia in den politischen und kirchlichen Auseinandersetzungen des 11.–13. Jh. in Byzanz’, in M. Grünbart, L. Rickelt, M. M. Vucetic (eds.), *Zwei Sonnen am Goldenen Horn? Kaiserliche und patriarchale Macht im byzantinischen Mittelalter* (Münster, 2012), 137–76.

_____, *Kaiser Johannes VI. Kantakuzenos und der Islam: Politische Realität und theologische Polemik im palaiologenzeitlichen Byzanz* (Würzburg and Altenberge, 1991).

J. V. Tolan et al., *Religious minorities in Christian, Jewish and Muslim law (5th–15th centuries)* (Turnout, 2017).

N. B. Tomadakis, ‘Ἐτοῦρκευσεν ὁ Γεώργιος Ἀμυρούτζης;’, *EEBS* 18 (1948), 99–143.

H. Tovmayan, ‘St. Sargis and al-Khidr: a common saint for Christians and Muslims’, *Aram* 20 (2008), 195–202.

E. Trapp, ‘Der Sprachgebrauch Manuels II. in den Dialogen mit einem Perser’, *JÖBG* 16 (1967), 189–97.

_____, (ed.), ‘Die Dialexis des Mönchs Euthymios mit einem Sarazenen’, *JOB* 20 (1971), 114–31.

G. Troupeau, ‘La biographie de Mahomet dans l’œuvre de Barthélemy d’Edesse’, in T. Fahd (ed.), *La vie du prophète Mahomet. Colloque de Strasbourg, octobre 1980* (Paris, 1983), 147–59.

G. Tsaras, ‘Nikolaou Patriasrchou homilia weis ten halosin tes Thessalonikes’, *Mak* 1 (1940), 236–46.

- O. Turan, 'Les souverains seldjoukides et leurs sujets non-musulmans', *Studia Islamica* 1 (1953), 65-100.
- T. Uegaki, 'Byzantine religious dialogues with Muslims in the fourteenth and fifteenth centuries' (MRes thesis Uni. Birmingham, 2015).
- M. Ulbricht, 'From 'kalimah' to 'the logos'-Transformation of knowledge exemplified at the Byzantine translation of the Quran (8/9th century CE)', in *2014 Graduate Student Conference on Byzantine Studies, Mary Jaharis Center for Byzantine art and culture, February 27–March 1, 2014* (Brookline MA).
- H. Usener, ed. 'Weinachtspredigt des Sophronios', *RhM* 41 (1886), 500–16.
- K. –H. Uthemann, *Anastasios Sinaites. Byzantinisches Christentum in den ersten Jahrzehnten unter arabischer Herrschaft* (Berlin/Boston, 2015).
- S. Vailhé, 'Saint Michel le Syncelle et les deux frères Grapti, saint Theodore et saint Théophane', *ROC* 6 (1901), 313–32, 610–42.
- M. Vaiou, 'Theophanes the Confessor, Homologētēs', *Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History (600 – 900)*.
- _____, 'Nicholas Mysticus', *Christian-Muslim Relations. A Bibliographical History (600–900)*.
- A. Van Millingen, *Byzantine churches in Constantinople. Their history and architecture* (London, 1912).
- M. N. Vaporis (ed.), *Orthodox Christians and Muslims* (Brookline, MA 1986).
- _____, 'Der Sprachgebrauch Manuels II. in den Dialogen mit einem 'Perser'', *JOBG* 16 (1967), 189–97.
- M. G. Varvounis, 'A contribution to the study of influences of Christian upon Moslem customs in popular worship', *JOAS* 5 (1993), 47–61.
- V. Vavrňek, 'A Byzantine polemic against Islam in Old Slavonic hagiography', *GA* 7–8 (1999–2000), 535–42.
- A. Vasiliev, ed./tr. 'The life of St. Theodore of Edessa', *B* 16 (1942–3), 165–226.
- _____, *Byzance et les Arabes, tome I. La dynastie d'Amorium (820–867)*, ed. H. Grégoire, M. Canard et al (Brussels, 1935).
- _____, *Byzance et les Arabes, volume II, La dynastie Macédonienne (867–959)*, ed. H. Grégoire, M. Canard (Brussels, 1950).
- _____, ed. and tr. 'Kitab al-'Unvan, histoire universelle écrite par Agapius (Mahboub) de Menbidj", Part 2.2, *PO* 8 (1912), 399-547 (covers the years 380-761).
- P. Vatikiotis, 'The Greek orthodox patriarchate of Jerusalem between hellenism and Arabism', *MES* 30.4 (1994), 916–29.

- K. Versteegh, 'Greek translations of the Qur'ān in Christian polemics (9th century A.D.)', *ZDMG* 141 (1991), 52–68.
- D. H. Vila, 'Christian martyrs in the first Abbasid century and the development of an apologetic against Islam' (Ph.D diss. Saint Louis Univ. 1999).
- _____, 'The struggle over Arabisation in medieval Arabic Christian hagiography', *al-Masaq* 15 (2003), 35–46.
- I. Βογιατζιδης, 'Ἐκτουρκισμὸς καὶ ἐξισλαμισμὸς τῶν Ἑλλήνων κατὰ τον Μεσαίωνα'. In www.epet.nig.gr
- E. Voordeckers, 'Les entretiens avec un Perse de l' empereur Manuel II Paléologue (A propos de deux éditions récentes)', *B* 36 (1966,) 311–17.
- W. J. Voorhis, 'John of Damascus on the Moslem heresy', *MW* 24 (1934), 391–8.
- _____, 'The discussion of a Christian and a Saracen', *MW* 25 (1935), 266–73.
- E. Voulgarakis, 'Nikon Metanoieite und die Rechristianisierung der Kreter von Islam', *ZMR* 47 (1963), 192–204, 258–69; text 265–6.
- S. Vryonis, 'The experience of Christians under Seljuk and Ottoman domination, eleventh to sixteenth century', *Conversion*, 185–216.
- _____, 'Religious change and continuity in the Balkans and Anatolia from the fourteenth through the sixteenth century', in *Islam and cultural change in the Middle Ages* (Wiesbaden, 1975), 127–40.
- _____, 'Decline of church in the fourteenth century', in *Decline*, 288–350.
- _____, 'The Byzantine patriarchate and Turkish Islam', *BSI* 57 (1996), 69–111.
- _____, 'Decisions of the patriarchal synod in Constantinople as a source for Ottoman religious policy in the Balkans prior to 1402', *ZRVI* 19 (1980), 283–97.
- _____, 'Religious changes and patterns in the Balkans, 14th-16th centuries', in *Aspects of the Balkans. Continuity and change. Contributions to the international Balkan conference held at UCLA, October 23-28, 1969*, H. Birnbaum and Sp. Vryonis eds., (Mouton, 1972), 150–76.
- _____, *The decline of medieval Hellenism in Asia Minor and the process of Islamization from the eleventh through the fifteenth century* (Berkeley, 1971).
- _____, 'Conversion to Islam', in *Decline*, 351–402.
- _____, *The mechanism of catastrophe: the Turkish pogrom of September 6-7, 1955, and the destruction of the Greek community in Istanbul* (New York, 2005).
- A. Wharton, *The architects of Ottoman Constantinople: the Balyan family and the history of Ottoman architecture* (London, 2015).
- J. D. G. Waardenburg, 'The two lights perceived: medieval Islam and Christianity', *NTT* 31

(1978).

_____, 'Two shining lights: medieval Islam and Christianity', in *Muslims and others: relations in context* (Berlin, 2003), 133–44.

D. J. Wasserstein, 'Conversion and the Ahl al-Dhimma', in *The New Cambridge History of Islam*, vol. 4: *Islamic cultures and societies to the end of the eighteenth century*, ed. R. Irwin (Cambridge, 2010), 184–208.

E. Werner, 'Häresie, Klassenkampf und religiöse Toleranz in einer islamisch-christlichen Kontaktzone, Bedr ed-Din und Bürklüce Mustafa', *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft* 12 (1964), 255–76.

L. G. Westerink, ed./tr. *Nicholas I Patriarch of Constantinople. Miscellaneous writings* (Washington DC, 1981).

_____, R. Jenkins, ed./tr. *Letters*, (Washington DC, 1973).

C. Wilde, 'Lingua sacra? Some early Melkite views on the 'inimitable' Qur'ān', in J. P. Monferrer Sala, *Eastern crossroads. Essays on medieval Christian legacy* (Piscataway, NJ, 2007), 61–82 [GECS 1].

B. G. Williams, 'Mystics, nomads and heretics: a history of the diffusion of Muslim syncretism from Central Asia to the thirteenth century Turco-Byzantine Dobruca', *IJTS* 7 i-ii (2001), 1–24.

D. W. Winkler (ed.), *Syriac churches encountering Islam: past experiences and future perspectives* (Piscataway, 2010).

P. Wirth, 'Der Patriarchat des Gerasimos und der zweite Patriarchat des Lazaros von Jerusalem', *BZ* 54 (1961), 319–23.

P. Wittek, 'La descendance chrétienne de la dynastie Seldjuk en Macédoine', *EO* 33 (1934), 409–12.

_____, 'Les Gagaouzes-Les gens de Kaykāūs', *Rocznik Orientalny* XVII (1951–2), 12–24.

K. Wolf, 'Christian martyrs in Muslim Spain: Eulogius of Córdoba and the making of a martyrs' movement (Ph D diss., Stanford University, 1985).

D. Woods, 'Maslama and the alleged construction of the first mosque in Constantinople c. 718', in B. Crostini, S. La Porta (eds.), *Negotiating co-existence: communities, cultures and convivencia in Byzantine society* (Verlag, 2013), 19–30.

_____, tr. 'The 60 martyrs of Gaza and the martyrdom of Bishop Sophronius of Jerusalem', *ARAM* 15 (2003), 129–50; repr. in M. Bonner (ed.), *Arab-Byzantine relations in early Islamic times* (Aldershot, 2004).

M. Woźniak, 'Christian communities in the territories conquered by the Arabs (the seventh–eighth centuries)', in T. Wolińska, P. Filipczak (eds.), *Byzantium and the Arabs. The encounter of civilizations, from sixth to mid-eighth century* (Łódź, 2015), 356–89.

- G. A. Yaacoub, 'Oi neomartyres tēs Syrias (Bilād al-shām) kata tēn prōimē Islamikē periodo (632–800)' [The neomartyrs of Syria (Bilād al-shām) in the early Islamic period (632–800)]' (MA Thesis. Univ. of Thessaloniki, 2010).
- S. Yerasimos, *Synchrétismes et hérésies dans l' Orient seldjoukide et ottoman (XIV–XVIII^e siècle)*. *Actes du Colloque du Collège de France, octobre 2001* (Louvain, 2005).
- B. Ye'or, *The decline of eastern Christianity under Islam: from Jihad to Dhimmitude: seventh-twentieth century* (Madison & Teaneck NJ, 1996).
- A. Yannoulatos, 'Byzantine and contemporary Greek Orthodox approaches to Islam', *JES* 33.4 (1996), 512–68.
- W. G. Young, *Patriarch, shah and caliph: a study of the relationships of the church of the east with the Sassanid empire and the early caliphates up to 820 AD* (Rawalpindi, 1974).
- J. R. Zaborowski, 'Arab Christian physicians as interreligious mediators. Abū Shākir as a model Christian expert', *ICMR* 22 (2011), 185–96.
- _____, *The Coptic martyrdom of John of Phanijōit. Assimilation and conversion to Islam in thirteenth-century Egypt* (Leiden, 2005).
- _____, 'The Coptic martyrdom of John of Phanijōit: assimilation and restoration from Ṣalāḥ al-Dīn to the writing of the martyrdom, 1169–1211 (565–607 A.H.)', in N. Bosson and A. Boud'hors (eds.), *Actes du huitième congrès international d'études coptes, Paris, 28 juin – 3 juillet 2004*, vol. 2. (Leuven, 2007), 657–66 [OLA 163].
- E. Zachariadou, 'À propos du syncrétisme islamo-chrétien dans les territoires ottomans', in G. Veinstein (ed), *Synchrétismes et hérésies dans l' Orient seldjoukide et ottoman (XIV–XVIII^e siècle)*. *Actes du colloque du collège de France, octobre 2001* (Paris 2005), 395–403 [CT 9].
- _____, 'Osios Leontios o neos o Dionysiates', *Haris K. I. Bourberi* (Athens, 1964), 359–72.
- _____, 'Ta logia kai o thanatos tou Louka Notara', in *Rodonia, Time ston M. I. Manousaka* (Rethymno, 1994), I, 135–46.
- _____, 'Religious dialogue between Byzantines and Turks during the Ottoman expansion', *Religions-gespräche im Mittelalter*, eds. B. Lewis, Fr. Niewöhner (Wiesbaden, 1992), 289–304; repr. eadem, *Studies in pre-Ottoman Turkey*, no. II.
- _____, 'A safe and holy mountain': early Ottoman Athos', in A. Bryer and M. Cunningham (eds.), *Mount Athos and Byzantine monasticism. Papers from the Twenty-Eighth Spring Symposium of Byzantine Studies, University of Birmingham, March 1994* (Aldershot, 1996), 127–32.
- _____, 'Οἱ Χριστιανοὶ ἀπόγονοι τοῦ Ἰζεδδὶν Καϊκούς Β' στην Βέροια' ['The Christian descendants of Izzedin Kaykaus II in Veria'], *Mak* 6 (1964), 62–74.
- _____, 'Co-existence and religion', *Arch Ott* 15 (1997), 119–29.
- _____, 'Για την ανέγερση ενός τζαμιού στην Αθήνα' ['For the foundation of a mosque in Athens'], in *Anti*, B 77 (2000), 22–3.

- _____, 'The neomartyr's message', *BCAMS* 8 (1990–1), 51–63; repr. in eadem, *Studies in pre-Ottoman Turkey*, no. XXI.
- T. Zampake, 'To diatagma pou exedose o halifes al-Mutawakkil kata ton hristianon kai ton allon dhimmi to 235 m.e./849–850 m.h.', *Byzantiaka* 30 (2012–3), 321–37.
- I. Zannos, *Ichos und Makam: vergleichende Untersuchungen zum Tonsystem der griechisch-orthodoxen Kirchenkusic und der türkischen Kunstmusik* (Bonn, 1994).
- H. Zayyāt, 'Vie du patriarche melkite Christophore (d. 967) par le protospathaire Ibrāhīm b. Yuḥannā, Document inédit du Xe siècle', *POC* 2 (1952), 11–38, 333–66.
- A. Ziaka, 'Rearticulating a Christian –Muslim understanding: Gennadios Scholarios and John Amiroutzes on Islam', 51 *SChH* (2015), 150–65.
- E. Zengines, *Bektashism in Western Thrace. A contribution to the history of Moslem dissemination in the Helladic area* (Thessaloniki, 1988). [in Greek]
- N. Zorzi, 'Islam e Cristianesimo durante il regno di Manuele Comneno. La disputa sul 'Duo di a Maometto' nell' opera di Niceta Comiata', in A. Rigo et al. (ed.), *Vie per Bisanzio. VII Congresso Nazionale dell' Associazione Italiana di Studi Bizantini*, Venezia, 25–28 novembre 2009 (Bari, 2013).